

PL Instrukcja użytkowania naświetlacza ściennego L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3

Przed przystąpieniem do użytkowania naświetlacza należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować do dalszego wykorzystania.

Przeznaczenie naświetlacza

Naświetlacz jest przenośnym źródłem światła. Naświetlacz przeznaczony jest do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Dzięki konstrukcji dobrze sprawdza się do oświetlania powierzchni zewnętrznych, okolic posesji obiektów architektonicznych, pomników itp. Naświetlacze sprawdzą się też przy tworzeniu kompozycji świetlnych w ogrodach i parkach. Można również stosować tego typu naświetlacze w pomieszczeniach zamkniętych. Naświetlacz jest odporny na kurz, wodę i środki chemiczne. Zastosowanie energooszczędnych diod LED sprawia, że naświetlacz nie nagrzewa się, jest odporny na uduy mechaniczne, jej żywotność jest dłuższa niż standardowych źródeł światła.

Ograniczenia użycia

Naświetlacz nie powinien stanowić jedynego źródła światła.

Bezpieczeństwo użytkowania

Napraw naświetlaczy mogą dokonywać tylko i wyłącznie osoby wykwalifikowane, posiadające odpowiednie, potwierdzone kwalifikacje. Nie wolno modyfikować lub przerabiać naświetlaczy.

Przed podłączeniem do zasilania oczyścić naświetlacz z ewentualnych zabrudzeń (szczególnie z oleju i innych cieczy), wytrzeć do sucha.

Stosować naświetlacz w miejscach, które zapewniają bezwzględne bezpieczeństwo (pożarowe, elektryczne itp.)

Nie pracować naświetlaczem z uszkodzoną osłoną, osłonę bezwzględnie wymienić na nową. Nie używać naświetlacza bez osłony.

Jeżeli naświetlacz wyposażony jest w ładowarkę, to stosować tylko oryginalną ładowarkę. Emisja światła może spowodować podrażnienie lub uszkodzenie wzroku, dlatego nie wolno patrzeć bezpośrednio w świecącą lampę LED.

Nie stosować naświetlaczy w pobliżu źródeł ciepła. Nie stosować naświetlacza w pobliżu źródeł otwartego ognia, w wysokiej temperaturze.

Przed podłączeniem naświetlacza do sieci upewnić się, że napięcie sieci elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej.

Podłączenie naświetlacza do sieci elektrycznej może wykonać tylko osoba do tego uprawniona. Przed podłączeniem naświetlacza sprawdzić stan przewodu zasilającego. Nie włączać naświetlacza w przypadku uszkodzenia przewodu. Nie wymieniać samodzielnie przewodu zasilającego, naświetlacz oddać do naprawy w celu wymiany przewodu.

Nie stosować naświetlacza w kanałach warsztatowych.

Naświetlacz nie jest dostosowana do pracy ze ściemniaczem, nie stosować ściemniaczy.

Zwracać uwagę, aby przewód nie dotykał gorących elementów, np. części maszyn.

Przewód układać z dala od ostrych krawędzi i elementów.

Źródło światła jest niewymienne. W przypadku zakończenia cyklu życia źródła światła, należy wymienić naświetlacz na nowy.

Nigdy nie instalować naświetlacza uszkodzonego: ze zbitą szybą, pękniętego, z ubytkami śrub itp. Grozi to porażeniem prądem.

Jednakże nawet, jeśli urządzenie jest użytkowane zgodnie z Instrukcją Obsługi, niemożliwe jest całkowite wyeliminowanie czynnika ryzyka związanego z konstrukcją i przeznaczeniem urządzenia. W szczególności występują następujące ryzyka: - porażenie prądem

- podrażnienia bądź uszkodzenia wzroku

Montaż (1)

Naświetlacze są przystosowane do zamontowania na pionowych powierzchniach płaskich (np. ścianach, słupkach itp.).

Nie wolno montować naświetlaczy na sufitach bądź innych powierzchniach pionowych.

Podczas wiercenia otworów w ścianie upewnić się, że nie znajdują się tam żadne przewody ani rury, które mogą zostać uszkodzone W zależności od powierzchni należy zastosować kołki rozporowe, wkręty, śruby bądź inne elementy montażowe. Elementy montażowe nie są dołączone do kompletacji.

Podłączanie do zasilania

Wszystkie czynności należy wykonać przy odłączonym zasilaniu. Podłączenie do sieci może wykonać tylko osoba do tego uprawniona. Należy zwrócić szczególną uwagę na pozycję naświetlacza podczas montażu, aby woda nie dostała się do wnętrza. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem! Nie należy ze względów bezpieczeństwa montować naświetlacza podczas opadów atmosferycznych.

Naświetlacz musi być podłączony do podrozdzielni, zapewnionej przez użytkownika, z bezpiecznikiem 10/16 A. Sieć musi być wyposażona w wyłącznik różnicowoprądowy ELCB (wyłącznik ochronny F1). Naświetlacz wykonany jest w I klasie ochronności przeciwporażeniowej, dlatego sieć elektryczna musi być uziemiona. Należy przygotować przyłącze elektryczne naświetlacza. Zapewnić odpowiednie połączenie przewodu zasilającego i przewodu podłączeniowego naświetlacza. Jeżeli będzie to konieczne, należy użyć puszki hermetycznej i kostek połączeniowych.

Niedopuszczalne jest łączenie przewodów na tzw. skrętkę! Grozi porażeniem prądem!

Należy zwrócić uwagę, czy wszystkie przewody: fazowy (brązowy), neutralny (niebieski) oraz zielono – żółty (uziemiaenie) są podłączone. Zwrócić szczególną uwagę na odpowiednie zabezpieczenie przewodu zasilającego naświetlacza: niedopuszczalne jest, aby zwiśał on pod swoim ciężarem z naświetlacza. Należy użyć odpowiednich klipów tak, aby umocować przewód do ściany lub użyć korytka na przewody.

Stosowanie czujnika ruchu (2, 3)

Czujnik ruchu działający w paśmie podczerwieni reaguje na zmiany ciepła w obszarze wykrywania, np. jeśli osoba lub zwierzę, lub inne źródło ciepła pojawi się w polu wykrywania. Po włączeniu napięcia zasilania, czujnik potrzebuje ok. 30--60 sekund, aby dostosować się do temperatury otoczenia i móc wykrywać zmiany w temperaturze. Czujniki nie emitują żadnych wiązek, dlatego są bezpieczne w stosowaniu.

Naświetlacze wyposażone w czujnik muszą zostać zamontowane w taki sposób, aby czujnik ruchu skierowany był w dół. Idealną wysokością dla czujnika ruchu jest 2---2,5 m. Im niższa wysokość montażu, tym mniejszy zasięg wykrywania ruchu.

Czujniki posiadają trzy płynnie regulowane parametry:

SENS (czułość) – parametr, który pozwala określić zasięg działania czujnika w zakresie od kilku do kilkunastu metrów.

TIME (czas załączenia) – czas, jaki musi minąć po wykryciu ostatniego ruchu, żeby czujnik rozłączył obwód. Np., jeśli ustawimy czas na 10 s, to po wykryciu ruchu lampa natychmiast się zaświeci, a zgaśnie po 10 sekundach od momentu, gdy przestaniemy się ruszać lub wyjdziemy z pomieszczenia.

LUX (natężenie światła) – poziom natężenia światła, poniżej którego czujnik zaczyna działać. Funkcja jest przydatna, jeśli jest konieczność włączania naświetlacza tylko wtedy, gdy jest ciemno (lub nie jest odpowiednio jasno).

Konserwacja i przechowywanie

Do czyszczenia naświetlacza należy używać miękkiej wilgotnej ściereczki. Nie używać substancji chemicznych.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne np. na swoich stronach internetowych.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwiła zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udziela dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

EN Instructions for use of wall-mounted floodlight L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3

Before using the floodlight, read the operating instructions carefully. Keep the instructions for future reference.

Intended use of the floodlight

The floodlight is a portable light source. The floodlight is designed for indoor and outdoor use. Thanks to its design, it is well suited for illuminating outdoor areas, architectural structures, monuments, etc. Floodlights are also suitable for creating lighting compositions in gardens and parks. This type of floodlight can also be used indoors. The floodlight is resistant to dust, water and chemicals. The use of energy-saving LEDs means that the floodlight does not heat up, is resistant to mechanical impact and has a longer service life than standard light sources.

Restrictions on use

The floodlight should not be the only source of light.

Safety of use

Repairs to floodlights may only be carried out by qualified persons with appropriate, certified qualifications. Floodlights must not be modified or altered.

Before connecting to the power supply, clean the floodlight of any dirt (especially oil and other liquids) and wipe dry.

Use the floodlight in areas that ensure absolute safety (fire, electrical, etc.).

Do not operate the illuminator with a damaged cover; replace the cover with a new one. Do not use the illuminator without a cover.

If the illuminator is equipped with a charger, use only the original charger. Light emission may cause eye irritation or damage, so do not look directly into the LED lamp when it is lit.

Do not use floodlights near heat sources. Do not use the floodlight near open flames or at high temperatures.

Before connecting the floodlight to the mains, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage indicated on the rating plate.

The spotlight may only be connected to the mains by an authorised person. Check the condition of the power cord before connecting the spotlight. Do not switch on the spotlight if the cord is damaged. Do not replace the power cord yourself; return the spotlight for repair to have the cord replaced.

Do not use the floodlight in workshop channels.

The floodlight is not designed to work with a dimmer, do not use dimmers.

Make sure that the cable does not touch hot components, e.g. machine parts.

Lay the cable away from sharp edges and components.

The light source is not replaceable. At the end of the light source's service life, replace the floodlight with a new one.

Never install a damaged floodlight: with a broken glass, cracked, missing screws, etc. This may result in electric shock.

However, even if the device is used in accordance with the Operating Instructions, it is impossible to completely eliminate the risks associated with the design and intended use of the device. In particular, the following risks exist:

- electric shock
- irritation or damage to the eyes

Installation (1)

The floodlights are designed for mounting on vertical flat surfaces (e.g. walls, posts, etc.).

Do not mount the floodlights on ceilings or other vertical surfaces.

When drilling holes in the wall, make sure that there are no cables or pipes that could be damaged. Depending on the surface, use wall plugs, screws, bolts or other mounting elements. Mounting elements are not included in the delivery.

Connecting to the power supply

All work must be carried out with the power supply disconnected. Connection to the mains may only be carried out by an authorised person. Pay particular attention to the position of the light panel during installation to ensure that no water can get inside. Otherwise, there is a risk of electric shock! For safety reasons, do not install the light panel during precipitation. The display must be connected to a sub-distribution board provided by the user with a 10/16 A fuse. The mains must be equipped with an ELCB (F1 safety switch). The floodlight is manufactured in protection class I, therefore the electrical network must be earthed. Prepare the electrical connection for the floodlight. Ensure that the power cable and the connection cable of the floodlight are properly connected. If necessary, use a waterproof junction box and connection blocks.

It is unacceptable to connect the cables using a twisted pair! This may result in electric shock!

Make sure that all cables: phase (brown), neutral (blue) and green-yellow (earth) are connected. Pay particular attention to the proper securing of the floodlight power cable: it must not hang down from the floodlight under its own weight. Use appropriate clips to secure the cable to the wall or use a cable tray.

Use of a motion sensor (2, 3)

The infrared motion sensor reacts to heat changes in the detection area, e.g. if a person, animal or other heat source appears in the detection field. After the power supply is switched on, the sensor needs approx. 30-60 seconds to adjust to the ambient temperature and be able to detect temperature changes. The sensors do not emit any beams and are therefore safe to use.

Floodlights equipped with a sensor must be installed so that the motion sensor is facing downwards. The ideal height for a motion sensor is 2-2.5 m. The lower the installation height, the shorter the motion detection range.

The sensors have three smoothly adjustable parameters:

SENS (sensitivity) – a parameter that allows you to determine the operating range of the sensor from a few to several metres.

TIME (activation time) – the time that must elapse after the last movement is detected for the sensor to disconnect the circuit. For example, if we set the time to 10 seconds, the lamp will light up immediately after movement is detected and will go out 10 seconds after we stop moving or leave the room.

LUX (light intensity) – the level of light intensity below which the sensor starts to operate. This function is useful if you want the floodlight to turn on only when it is dark (or not bright enough).

Maintenance and storage

Use a soft, damp cloth to clean the floodlight. Do not use chemicals.

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (applies to households)

The symbol shown on the products or in the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic equipment must not be disposed of with household waste. The correct procedure for disposal, reuse or recovery of components is to take the device to a specialised collection point, where it will be accepted free of charge. Information on the location of collection points for used equipment is available from local authorities, e.g. on their websites.

Proper disposal of the device allows valuable resources to be preserved and avoids negative impacts on health and the environment that may be caused by improper waste handling. Improper disposal of waste is punishable by penalties provided for in the relevant local regulations. Users in European Union countries

If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest retailer or supplier for further information.

Disposal of waste in countries outside the European Union

This symbol applies only to countries within the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or retailer for information on the correct procedure.

🇪🇺 Návod k použití L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3

Před použitím nástěnného svítidla si pozorně přečtěte návod k použití. Pokyny by měly být uchovávány pro další použití.

Použití světlometu

Světlomet je přenosný zdroj světla. Svítidlo je určeno pro vnitřní i venkovní použití. Díky své konstrukci dobře funguje na osvětlování vnějších povrchů, architektonických ploch, památek apod. Světlomety budou také pracovat při vytváření světelných kompozic v zahradách a parcích. Tento typ světlometů můžete také použít v uzavřených prostorech. Světlomet je odolný proti prachu, vodě a chemikáliím. Využití energeticky úsporných LED diod způsobuje, že se světlomet neohřívá, je odolný vůči mechanickým nárazům, jeho životnost je delší než standardní zdroje světla.

Omezení použití

Světlo by nemělo být jediným zdrojem světla.

Bezpečnost použití

Opravy světlometů mohou provádět pouze kvalifikované osoby, které mají odpovídající, potvrzené kvalifikace. Není dovoleno měnit nebo měnit světlomety.

Před připojením k elektrické síti vyčistěte světlomet před možnými nečistotami (zejména olejem a jinými kapalinami), ořtěte je do sucha.

Použijte světlomet na místech, která zajišťují absolutní bezpečnost (požár, elektrická apod.) Nepoužívejte světlomet s poškozeným krytem, kryt vyměňte za nový. Nepoužívejte světlomet bez krytu.

Pokud je světlomet vybaven nabíječkou, používejte pouze originální nabíječku. Vyzařování světla může způsobit podráždění očí nebo poškození, takže se nedívejte přímo do svítilny LED.

V blízkosti zdrojů tepla nepoužívejte světlomety. Nepoužívejte světlomet v blízkosti zdrojů otevřeného ohně při vysokých teplotách.

Před připojením světlometu k síti se ujistěte, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

Svítidlo může být připojeno k síti pouze autorizovanou osobou. Před připojením světlometu zkontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je kabel poškozen, nezapněte světlomet. Síťovou šňůru nevyměňujte sami, světlomety by měly být opraveny pro výměnu.

Nepoužívejte světlomet v dílenských kanálech.

Světlomet není uzpůsoben pro práci se stmívačem, nepoužívejte stmívače.

Zajistěte, aby se kabel nedotýkal horkých součástí, např. Částí stroje.

Odpojte kabel od ostrých hran a součástí.

Světelný zdroj je nevyměnitelný. Pokud životnost zdroje světla skončí, vyměňte světlomet za nový.

Poškozený světlomet nikdy neinstalujte: s rozbitým sklem, rozbitým sklem, se šroubovými dutinami atd. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Nicméně, i když je přístroj používán v souladu s návodem k použití, není možné zcela vyloučit rizikový faktor související s konstrukcí a účelem zařízení. K těmto rizikům dochází zejména:

- úraz elektrickým proudem

- podráždění nebo poškození očí

Instalace (1)

Světlomety jsou uzpůsobeny pro montáž na svislé rovné plochy (např. Stěny, sloupy atd.).

Nesmí se montovat reflektory na stropy nebo jiné vertikální plochy.

Při vtřání otvorů ve zdi dbejte na to, aby nedošlo k poškození vodičů nebo trubek, v závislosti na povrchu použijte hmoždinky, šrouby, šrouby nebo jiné montážní prvky. Montážní prvky nejsou součástí sestavy. **Připojení k napájení** Všechny operace musí být prováděny s odpojeným napájením. Připojení k síti smí provádět pouze osoba k tomu oprávněná. Při montáži věnujte zvláštní pozornost poloze světlometu, aby voda nevstoupila do interiéru. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nedoporučujeme instalovat světlomet během atmosférických srážek.

Svítildo musí byť pripojeno k podružnému rozvaděči, ktorý poskytuje užívateľ s poisťkou 10/16 A. Siť musí byť vybavena ochranným jističom ELCB (jistič F1). Světlomet je vyroben v první třídě ochrany proti ořesům, proto musí být elektrická síť uzemněna. Musí být připraveno elektrické připojení světlometu. Zajistěte správné připojení napájecího kabelu a propojovacího kabelu světlometu. V případě potřeby použijte hermetickou krabici a spojovací bloky. Je nepřijatelné připojit vodiče k takzvanému Zkroucený! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Je třeba poznamenat, že všechny vodiče: fáze (hnědá), neutrální (modrá) a zelená - žlutá (země) jsou připojeny. Zvláštní pozornost věnujte správné ochraně napájecího kabelu světlometu: je nepřijatelné, že visí pod jeho hmotností z světlometu. K připevnění kabelu ke zdi použijte vhodné svorky nebo použijte kabelový žlab. Použití snímače pohybu (2,3)

Snímač pohybu pracující v infračerveném pásmu reaguje na změny tepla v detekční oblasti, například když se v detekčním poli objeví osoba nebo zvíře nebo jiný zdroj tepla. Po zapnutí napájení potřebuje čidlø cca 30-60 sekund, aby se přizpůsobilo okolní teplotě a bylo schopno detekovat změny teploty. Senzory nevyzařují žádné paprsky, proto jsou bezpečné. Světlometry vybavené senzorem musí být namontovány tak, aby snímač pohybu směřoval dolů. Ideální výška snímače pohybu je 2-2,5 m. Čím nižší je výška instalace, tím menší je rozsah detekce.

Snímače mají tři tlypnule nastavitelné parametry:

SENS (citlivost) - parametr, který umožňuje určit rozsah snímače v rozsahu od několika do několika metrů.

TIME (čas zapnutí) - čas, který musí uplynout po zjištění posledního pohybu, aby senzor odpojíl okruh. Pokud například nastavíme čas na 10s, pak po detekci pohybu se lampa okamžitě zapne a zhasne po 10 sekundách od okamžiku, kdy se přestaneme pohybovat nebo opustíme místnost. LUX (intenzita světla) - úroveň intenzity světla, pod kterou senzor začíná pracovat. Funkce je užitečná, pokud je nutné rozsvílit světlomet pouze tehdy, když je tma (nebo není dostatečně jasná). **Údržba a skladování** K čištění světlometu použijte měkký, vlhký hadřík.

Nepoužívejte chemické látky.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti)

 Uvedený symbol umístěný na výrobcích nebo dokumentaci k nim připojené informuje, že neefektivní elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správná manipulace v případě nutnosti použití, opětovného použití nebo využití součástí spočívá v předání přístroje do specializovaného sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Informace o umístění sběrných míst pro odpadní zařízení poskytují místní úřady, například na svých internetových stránkách. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodnou likvidací odpadu. Nesprávná likvidace odpadu podléhá pokutám stanoveným příslušnými místními předpisy.

Uživatelé v zemích Evropské unie Pokud je nutné likvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližšího prodejce nebo dodavatele, který vám poskytne další informace.

Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii Tento symbol se vztahuje pouze na země Evropské unie. Pokud potřebujete tento výrobek zlikvidovat, obraťte se prosím na místní úřady nebo na prodejce.

SK Návod na použití **L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3** Pred použitím nástenného svetlometu si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Návod by mal byť uchovávaný pre ďalšie použitie.

Použitie svetlometu Svetlomet je prenosný zdroj svetla. Svetidlo je určené pre vnútorné aj vonkajšie použitie. Vďaka svojej konštrukcii dobre funguje na osvetlenie vonkajších plôch, architektonických priestorov, pamiatok a pod. Svetlometry budú pracovať aj pri vytváraní svetelných kompozícií v záhradách a parkoch. Tento typ svetlometov môžete použiť aj v uzavretých priestoroch. Svetlomet je odolný voči prachu, vode a chemikáliám. Použitie energeticky úsporných LED diód vedie k tomu, že sa svetlomet nezohrieva, je odolný voči mechanickým nárazom, jeho životnosť je dlhšia ako štandardné zdroje svetla.

Obmedzenia používania Svetlomet by nemal byť jediným zdrojom svetla. Bezpečnosť používania Opravy reflektorov smú vykonávať len kvalifikované osoby, ktoré majú zodpovedajúce potvrdené kvalifikácie. Nesmie sa meniť ani upravovať reflektory. Pred pripojením k napájaciemu zdroju vyčistíte svetlomet od prípadných nečistôt (najmä oleja a iných kvapalín), utrite dosucha.

Použite svetlomet na miestach, ktoré poskytujú absolútnu bezpečnosť (požiar, elektrická atď.) Nepoužívajte svetlomet s poškodeným krytom, kryt vymeňte za nový. Nepoužívajte svetlomet bez krytu. Ak je svetlomet vybavený nabíjačkou, používajte iba originálnu nabíjačku. Vyžarovanie svetla môže spôsobiť podráždenie alebo poškodenie očí, takže sa nepozerajte priamo do svetelnej diódy LED. V blízkosti zdrojov tepla nepoužívajte reflektory. Nepoužívajte svetlomet v blízkosti zdrojov otvoreného ohňa pri vysokých teplotách. Pred zapojením svetlometu do siete sa uistite, že napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku. Svetlometry môžu byť pripojené k elektrickej sieti len oprávnenou osobou. Pred pripojením svetlometu skontrolujte stav napájacieho kábla. Svetidlo nezapínajte, ak je kábel poškodený. Sieťovú šnúru nevymieňajte sami, svetlomet musí byť opravený kvôli výmene. Nepoužívajte svetlomet v dielenských kanáloch. Svetlomet nie je prispôsobený na prácu so stmievačom, nepoužívajte stmievače. Dbajte na to, aby sa kábel nedotýkal horúcich komponentov, napr. Časť stroja. Odpojte kábel od ostrých hrán a súčastí. Svetelný zdroj je nevymeniteľný. Ak životnosť svetelného zdroja skončí, vymeňte svetlomet za nový. Poškodený svetlomet nikdy neinštalujte: s rozbitým sklom, rozbitým sklom, s dutinami so skrútkami atď. Môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Aj keď sa zariadenie používa v súlade s návodom na použitie, nie je možné úplne vylúčiť rizikový faktor súvisiaci s konštrukciou a účelom zariadenia. Najmä sa vyskytujú tieto riziká: \ t

- úraz elektrickým prúdom
- podráždenie alebo poškodenie očí
Inštalácia (1) Svetlometry sú prispôsobené na montáž na zvislé rovné povrchy (napr. Steny, stĺpy atď.).

Nesmie sa montovať reflektory na stropy alebo iné zvislé plochy. Pri vyvŕtaní otvorov v stene sa uistíte, že nie sú žiadne drôty alebo rúrky, ktoré by sa mohli poškodiť, v závislosti od povrchu použité hmoždinky, skrutky, skrutky alebo iné montážne prvky.

Montážne prvky nie sú súčasťou zostavy.

Pripojenie k napajaniu

Všetky operácie sa musia vykonávať s odpojeným napájaním. Pripojenie k sieti môže vykonávať iba osoba, ktorá je na to oprávnená. Zvláštnu pozornosť venujte polohe svetlometu počas montáže tak, aby sa voda nedostala do interiéru. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Neodporúča sa inštalovať svetlomet počas atmosférických zrážok. Svetlomet musí byť pripojený k subdodávateľovi, ktorý poskytuje užívateľ s poisťkou 10/16 A. Sieť musí byť vybavená ochranným ističom ELCB (istič F1). Svetlomet je vyrobený v prvej triede ochrany proti otrasom, preto musí byť elektrická sieť uzemnená. Musí byť pripravená elektrická prípojka svetlometu. Zabezpečte správne pripojenie napájacieho kábla a pripájacieho kábla svetlometu. V prípade potreby použijte hermetickú krabicu a spojovacie bloky. Je neprijateľné pripájať vodiče k tzv Skrútený! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Treba poznamenať, že všetky vodiče: fázové (hnedé), neutrálné (modré) a zelené - žlté (uzemnené) sú pripojené. Zvláštnu pozornosť venujte správnej ochrane napájacieho kábla svetlometu: je neprijateľné, že visí pod svojou hmotnosťou z svetlometu. Použite vhodné svorky na pripevnenie kábla k stene alebo použijte kábovú priehradku.

Použitie snímača pohybu (2,3)

Snímač pohybu pracujúci v infračervenom pásme reaguje na zmeny tepla v detekčnej oblasti, napríklad ak sa v detekčnom poli objaví osoba alebo zvierací alebo iný zdroj tepla. Po zapnutí napájania potrebuje senzor približne 30-60 sekúnd, aby sa prispôbil okolitej teplote a dokázal zistiť zmeny teploty. Senzory nevyzařují žiadne lúče, preto sú bezpečné na používanie.

Svetlometry vybavené senzorem musia byť namontované tak, aby snímač pohybu smeroval nadol. Ideálna výška snímača pohybu je 2-2,5 m. Čím nižšia je inštalčná výška, tým menší je rozsah detekcie. Snímače majú tri hladko nastaviteľné parametre:

SENS (citlivost) - parameter, který umožňuje určit rozsah senzora v rozsahu od niekoľkých do niekoľkých metrov.

TIME (ON time) - čas, ktorý musí uplynúť po zistení posledného pohybu, aby senzor odpojíl okruh. Napríklad, ak nastavíme čas na 10s, potom po detekcii pohybu sa lampa okamžite rozsvieti a zhasne po 10 sekundách od okamihu, keď sa prestaneme pohybovať alebo opustíme miestnosť.

LUX (intenzita svetla) - úroveň intenzity svetla, pod ktorou senzor začína pracovať. Funkcia je užitočná, ak je potrebné zapnúť svetlomet len vtedy, keď je tma (alebo nie je dostatočne jasná).

Údržba a skladovanie

Na čistenie svetlometu použite mäkkú vlhkú handričku. Nepoužívajte chemické látky.

Informácie pre užívateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti)

 Uvedený symbol umiestnený na výrobkoch alebo dokumentácii, ktorá je k nim pripojená, informuje, že neefektívne elektrické alebo elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Správne zaobchádzanie v prípade potreby použitia, opätovného použitia alebo zhodnotenia súčastok spočíva v odovzdaní zariadenia do špecializovaného zberného miesta, kde bude zariadenie bezplatne prijaté. Informácie o umiestnení zberných miest pre odpadové zariadenia poskytujú miestne úrady, napríklad na svojich internetových stránkach.

Správnou likvidáciou zariadenia môžete ušetriť cenné zdroje a zabrániť negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené nevhodnou manipuláciou s odpadom. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám ustanoveným v príslušných miestnych predpisoch.

Používatelia v krajinách Európskej únie

Ak je potrebné likvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšieho predajcu alebo dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol sa vzťahuje len na krajiny Európskej únie. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo na predajcu, ktorý vám poskytne informácie o tom, ako postupovať.

LV **Naudojimo instrukcija L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3** Prieš naudodami sieninį prožektorių, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Instrukcijos turi būti saugomos tolesniam naudojimui.

Prožektoriaus naudojimas

Prožektorius yra nešiojamas šviesos šaltinis. Prožektorius skirtas naudoti viduje ir lauke. Dėl savo konstrukcijos jis puikiai tinka apšviesti išorinius paviršius, architektūrines sritis, paminklus ir kt. Prožektoriai taip pat bus naudojami kuriant apšvietimo kompozicijas soduose ir parkuose. Taip pat galite naudoti šio tipo prožektorius uždarose patalpose. Prožektorius yra atsparus dulkėms, vandeniui ir chemikalams. Naudojant energiją taupančius šviesos diodus, prožektorius nešilsta, yra atsparus mechaniniams smūgiams, jo tarnavimo laikas yra ilgesnis nei standartiniai šviesos šaltiniai.

Naudojimo apribojimai

Prožektorius neturėtų būti vienintelis šviesos šaltinis.

Naudojimo sauga

Prožektorių remontą gali atlikti tik kvalifikuoti asmenys, turintys tinkamus ir patvirtintus reikalavimus. Neleidžiama keisti ar keisti prožektorių.

Prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio, išvalykite prožektorių nuo galimų purvo (ypač naftos ir kitų skysčių), nuvalykite. Naudokite prožektorius tose vietose, kuñoise užtikrinamas absoliutus saugumas (gaisras, elektrinis ir tt)

Nenaudokite prožektoriaus su pažeistu dangteliu, pakeiskite dangtelį nauju. Nenaudokite prožektoriaus be dangčio.

Jei prožektorius turi įkroviklį, naudokite tik originalų įkroviklį.

Šviesos išsiskyrimas gali sukelti akių dirginimą ar sugadinimą, todėl nežiūrėkite tiesiai į LED lempą.

Nenaudokite prožektorių šalia šilumos šaltinių. Nenaudokite prožektoriaus šalia atviros liepsnos šaltinių aukštoje temperatūroje.

Prieš prijungdami prožektorių prie elektros tinklo, įsitinkinite, kad maitinimo įtampa atitinka vardinęje plokštelėje nurodytą įtampą. Prožektorių prie elektros tinklo gali prijungti tik įgaliotas asmuo.

Prieš prijungdami prožektorių, patikrinkite maitinimo laido būklę. Jei laidas sugadintas, nejunkite prožektoriaus. Nepakeiskite maitinimo laido patys, prožektorius turi būti pataisytas.

Nenaudokite prožektoriaus dirbtuvėse.

Prožektorius nėra pritaikytas dirbti su reguliatoriumi, nenaudokite reguliatorių.

Įsitinkinite, kad laidas neliečia karštų komponentų, pvz., Mašinų dalių.

Važiukite kabeliu nuo aštrių kraštų ir komponentų.

Šviesos šaltinis nėra keičiamas. Jei baigiasi šviesos šaltinio gyvavimo ciklas, pakeiskite prožektorių nauju.

Niekada nepažeiskite pažeisto prožektoriaus: su skaldytu stiklu, skaldytu stiklu, varžtais ir pan. Tai gali sukelti elektros smūgį.

Tačiau net jei prietaisas naudojamas pagal Instrukcijos vadovą, neįmanoma visiškai pašalinti rizikos veiksnio, susijusio su prietaiso konstrukcija ir paskirtimi. Ypač kyla šios rizikos:

- elektros smūgis

- akių dirginimas ar pažeidimas

Montavimas (1)

Prožektoriai pritaikyti montavimui ant vertikalių plokščių paviršių (pvz., Sienų, stulpų ir pan.).

Neleidžiama montuoti prožektorių ant lubų ar kitų vertikalių paviršių.

Gręždami skyles į sieną, įsitinkinite, kad nėra laidų ar vamzdžių, kurie gali būti pažeisti, priklausomai nuo paviršiaus, naudokite sieninius kištukus, varžtus, varžtus ar kitus tvirtinimo elementus. Montavimo elementai į komplektą neįtraukti.

Prijungimas prie maitinimo šaltinio

Visos operacijos turi būti atliekamos atjungus maitinimą. Ryšį su tinklu gali atlikti tik tai įgaliotas asmuo. Montuodami atkreipkite ypatingą dėmesį į prožektoriaus padėtį, kad vanduo nepatektų į vidų. Priešingu atveju kyla elektros smūgio pavojus! Nerekomenduojama įrengti prožektorių atmosferos kritulių metu.

Prožektorius turi būti prijungtas prie naudotojo suteikto skirstytuvo su 10/16 A saugikliu Tinklas turi būti aprūpintas ELCB antžeminiu nuotėkiu pertraukikliu (F1 jungikliu). Prožektorius pagamintas pirmojoje apsaugos nuo smūgių klasėje, todėl elektros tinklas turi būti įžemintas. Turi būti parengta elektros prožektoriaus jungtis. Užtikrinkite tinkamą maitinimo kabelio ir prožektoriaus prijungimo kabelio prijungimą. Jei reikia, naudokite hermetiška dėžutę ir jungiamuosius blokus.

Nepriimtina prijungti laidus prie vadinamojo Susukti! Elektros smūgio pavojus!

Pažymėtina, kad visi laidai: fazė (ruda), neutrali (mėlyna) ir žalia - geltona (žemė) yra prijungti. Atkreipkite ypatingą dėmesį į tinkamą apsaugą nuo prožektoriaus maitinimo laido: nepriimtina, kad jis pakabinamas pagal jo svorį nuo prožektoriaus. Norėdami pritvirtinti kabelį prie sienos arba naudoti kabelių lovėlį, naudokite tinkamus spaustukus.

Naudojant judesio jutiklį (2, 3)

Infraraudonųjų spindulių juostoje veikiantis judesio jutiklis reagouoja į šilumos pokyčius aptikimo srityje, pvz., Jei aptikimo lauke yra asmuo ar gyvūnas ar kitas šilumos šaltinis. Įjungus maitinimą, jutiklis turi maždaug 30-60 sekundžių, kad prisitaikytų prie aplinkos temperatūros ir galėtų aptikti temperatūros pokyčius. Jutikliai neskleidžia spindulių, todėl jie yra saugūs. Šviesos žibintai su jutikliu turi būti sumontuoti taip, kad judesio jutiklis būtų nukreiptas žemyn. Geriausias judesio jutiklio aukštis yra 2–2,5 m. Kuo mažesnis montavimo aukštis, tuo mažesnis aptikimo diapazonas.

Jutikliai turi tris sklandžiai reguliuojamus parametrus:

SENS (jautrumas) - parametras, leidžiantis nustatyti jutiklio diapazoną nuo kelių iki kelių metrų. TIME (ON time) - laikas, kuris turi praeiti po paskutinio judėjimo nustatymo, kad jutiklis atjungtų grandinę. Pvz., Jei nustatome laiką iki 10s, po to, kai aptinkamas judesys, lemputė iš karto įsijungs ir išsijungs po 10 sekundžių nuo momento, kai nustosime judėti arba palikti kambarį. LUX (šviesos intensyvumas) - šviesos intensyvumo lygis, po kurio jutiklis pradeda veikti. Ši funkcija yra naudinga, jei būtina įjungti prožektorių tik tada, kai jis yra tamsus (arba nepakankamai ryškus).

Priežiūra ir saugojimas Valykite prožektorių švelniu, drėgnu kudurėliu.

Nenaudokite cheminių medžiagų.

Informacija vartotojams apie elektros ir elektroninių prietaisų šalinimą (taikoma namų ūkiams)

 Pateiktas simbolis, pateikiamas ant gaminių ar prie jų pridedamų dokumentų, rodo, kad neefektyvūs elektros ar elektroniniai prietaisai negali būti šalinami su buitinėmis atliekomis. Tinkamas tvarkymas, kai reikia naudoti, pakartotinai naudoti ar panaudoti komponentus, yra perduoti prietaisą specializuotam surinkimo punktui, kur jis bus priimtas nemokamai. Informacija apie atliekų įrenginių surinkimo punktų vietą teikiama vietos valdžios institucijų, pavyzdžiui, jų interneto svetainėse. Tinkamas prietaiso šalinimas leidžia taupyti

vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio sveikatai ir aplinkai, kurį gali kelti netinkamas atliekų tvarkymas.

Netinkamai šalinant atliekas taikomos sankcijos, numatytos atitinkamuose vietiniuose teisės aktuose.

Vartotojai Europos Sąjungos šalys

Jei būtina pašalinti elektros ar elektroninę įrangą, kreipkitės į artimiausią prekybos atstovą arba tiekėją, kuris pateiks papildomos informacijos. Atliekų šalinimas ne Europos Sąjungos šalyse Toks simbolis taikomas tik Europos Sąjungos šalims. Jei reikia pašalinti šį produktą, kreipkitės į vietines valdžios institucijas arba pardavėją, kad sužinotumėte, kaip elgtis.

LV **Lietošanas instrukcija L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3** Pirms izmantot sienas gaismu, uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Norādījumi jāglabā turpmākai izmantošanai.

Gaismas gaismas izmantošana

Prožektors ir pārmēsājams gaismas avots. Prožektors ir paredzēts lietošanai iekšēlpās un ārpus tēlpām. Pateicoties savai konstrukcijai, tas labi darbojas, lai apgaismotu ārējās virsmas, arhitektūras teritorijas, pieminekļus utt. Gaismekļī darbosies arī, veidojot apgaismojuma kompozīcijas dārzos un parkos. Jūs varat izmantot arī šāda veida prožektorus slēgtās tēlpās. Prožektors ir izturīgs pret putekļiem, ūdeni un ķīmikālijām. Energoefektīvu gaismas diožu izmantošana padara prožektoru neuzsīdošu, izturīgu pret mehāniskiem triecieniem, tā kalpošanas laiks ir garāks nekā standarta gaismas avotiem.

Lietošanas ierobežojumi

Gaismai nevajadzētu būt vienīgajam gaismas avotam.

Lietošanas drošība

Gaismas lukturnu remontu var veikt tikai kvalificētas personas, kurām ir atbilstošas, apstiprinātas kvalifikācijas.

Nav atļauts modificēt vai modificēt prožektorus.

Pirms pievienošanas strāvas padevei, notīriet prožektoru no iespējamiem netīrumiem (īpaši eļļas un citiem šķidrumiem), noslaukiet.

Izmantojiet prožektoru vietās, kas nodrošina absolūtu drošību (uguns, elektrība utt.) Neizmantojiet prožektoru ar bojāto vāku, nomainiet vāciņu ar jaunu. Neizmantojiet prožektoru bez pārsega.

Ja prožektors ir aprīkots ar lādētāju, izmantojiet tikai oriģinālo lādētāju.

Gaismas emisija var izraisīt acu kairinājumu vai bojājumus, tāpēc neredziet tiešu LED lampu. Nelietojiet prožektorus siltuma avotu tuvumā. Neizmantojiet prožektoru atklātu liesmu avotu tuvumā augstā temperatūrā.

Pirms prožektora pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, vai tīkla spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts uz datu plāksnītes. Prožektoru drīkst pieslēgt tikai pilnvarotai personai.

Pirms prožektora pievienošanas pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Neizslēdziet prožektoru, ja vads ir bojāts. Nenomainiet strāvas vadu pats, apgaismojums jānomaina, lai to nomainītu.

Neizmantojiet apgaismojumu darbnīcu kanālos.

Prožektors nav piemērots darbam ar dimmeri, neizmantojiet dimmerus.

Pārļiecinieties, ka vads nepieskaras karstām detaļām, piemēram, mašīnu daļām.

Novietojiet kabeli prom no asām malām un detaļām.

Gaismas avots nav nomaināms. Ja beidzas gaismas avota dzīves cikls, nomainiet prožektoru ar jaunu.

Nekad neuzstādiēt bojātu prožektoru: ar šķelto stiklu, šķelto stiklu, ar skrūvju dubumiem utt. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Tomēr, pat ja ierīce tiek izmantota saskaņā ar instrukciju rokasgrāmatu, nav iespējams pilnībā novērst riska faktoru, kas saistīts ar ierīces konstrukciju un mērķi. Jo īpaši rodas šādi riski:

- elektriskās strāvas trieciens

- acu kairinājums vai bojājums

Uzstādīšana (1)

Gaismekļi ir pielāgoti uzstādīšanai uz vertikālām plakanām virsmām (piemēram, sienām, pilāriem utt.).

Nav atļauts uzstādīt prožektorus uz griestiem vai citām vertikālām virsmām.

Urbjot caurumus sienā, pārļiecinieties, ka nav bojātu vadu vai cauruļu. Atkarībā no virsmas izmantojiet sienas spraudņus, skrūves, skrūves vai citus stiprinājuma elementus. Montāžas elementi nav iekļauti komplektā.

Pieslēgšana strāvas padevei

Visas darbības jāveic ar strāvas atvienošanu. Savienojumu ar tīklu drīkst veikt tikai tā pilnvarota persona. Montāžas laikā pievēršiet īpašu uzmanību prožektora stāvoklim, lai ūdens neieklūtu interjerā. Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks! Nav ieteicams uzstādīt prožektoru atmosfēras nokrišņu laikā.

Prožektoram jābūt pieslēgtam pie sadalītāja, ko nodrošina lietotājs, ar 10/16 A drošinātāju. Prožektors ir izgatavots pirmajā triecienu aizsardzības klasē, tāpēc elektrotīklaus jābūt iezemētam. Jāizgavo prožektora elektriskais pieslēgums. Nodrošiniet pareizu barošanas kabeļa un prožektora pieslēguma kabeļa savienojumu. Ja nepieciešams, izmantojiet hermētisku kārbu un savienojošos blokus.

Nav pieļaujams savienot vadus ar tā saukto Twisted! Elektriskās strāvas trieciena risks! Jāatzīmē, ka visi vadi: fāze (brūna), neitrāla (zila) un zaļa - dzeltena (zeme) ir savienoti. Īpaša uzmanība jāpievērš pareizai prožektora strāvas kabeļa aizsardzībai: nav pieļaujams, ka tas uzkaras zem svara no prožektora. Izmantojiet atbilstošus klipus, lai nostiprinātu kabeli pie sienas vai izmantojiet kabeļa paplāti. Kustības sensora lietošana (2,3)

Kustības sensors, kas darbojas infrasarkanajā joslā, reaģē uz siltuma izmaiņām atklāšanas zonā, piemēram, ja atklāšanas laukā parādās persona vai dzīvnieks vai cits siltuma avots. Pēc strāvas padeves ieslēgšanas sensoram ir nepieciešams aptuveni 30-60 sekundes, lai pielāgotos apkārtējās vides temperatūrai un varētu noteikt temperatūras izmaiņas. Sensori neizstarina starus, tāpēc tie ir droši lietojami.

Gaismas lukturi, kas aprīkoti ar sensoru, jāuzstāda tā, lai kustības sensors būtu vērsts uz leju. Ideālais augstums kustības sensoram ir 2–2,5 m. Jo zemāks uzstādīšanas augstums, jo mazāks ir uztveršanas diapazons.

Sensoriem ir trīs vienmērīgi regulējami parametri:

SENS (jutība) - parametrs, kas ļauj noteikt sensoru diapazonu no dažiem līdz vairākiem metriem. LAIKS (ieslēgšanas laiks) - laiks, kas jānokārto pēc pēdējās kustības noteikšanas, lai sensors atvienotu ķēdi. Piemēram, ja mēs iestatām laiku līdz 10s, tad pēc kustības atklāšanas lampiņa uzreiz ieslēdzas un izslēdzas pēc 10 sekundēm no brīža, kad mēs pārtraucam pārvietoties vai atstāt istabu.

LUX (gaismas intensitāte) - gaismas intensitātes līmenis, zem kura sensors sāk darboties. Funkcija ir noderīga, ja ir nepieciešams ieslēgt gaismu tikai tad, ja tas ir tumšs (vai nav pietiekami spilgts).

Uzturēšana un uzglabāšana

Lai notīrītu prožektoru, izmantojiet mīkstu, mitru drānu.

Nelietojiet ķīmiskas vielas. Informācija lietotājiem par elektrisko un elektronisko ierīču iznīcināšanu (attiecas uz mājsaimniecībām)

 Uzrādītais simbols, kas uzlikts uz produktiem vai tiem pievienotajiem dokumentiem, norāda, ka neefektīvas elektriskās vai elektroniskās ierīces nevar izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza apstrāde, ja nepieciešams izmantot, atkārtoti izmantot vai atgūt detaļas, ir nodot ierīci specializētam savākšanas punktam, kur tas tiks pieņemts bez maksas. Informāciju par atkritumu savākšanas punktu izvietojumu nodrošina vietējās pašvaldības, piemēram, to timekļa vietnēs. Pareiza ierīces utilizācija ļauj ietaupīt vērtīgus resursus un izvairīties no negatīvas ietekmes uz veselību un vidi, ko var apdraudēt neatbilstoša atkritumu apstrāde.

Nepareiza atkritumu apglabāšana ir pakļauta attiecīgajos vietējos noteikumos paredzētajiem sodiem.

Lietotāji Eiropas Savienības valstīs

Ja nepieciešams iznīcināt elektriskās vai elektroniskās iekārtas, lūdzu, sazinieties ar tuvāko izplatītāju vai piegādātāju, kas sniegs papildu informāciju. Atkritumu apglabāšana valstīs ārpus Eiropas Savienības Šāds simbols attiecas tikai uz Eiropas Savienības valstīm. Ja jums ir nepieciešams atbrīvoties no šī produkta, lūdzu, sazinieties ar vietējam iestādēm vai pārdevēju, lai uzzinātu, kā rīkoties.

EU Használati utasítás **L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3**

Az fali fényszóró használatá előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót. Az utasításokat tovább kell tartani.

A fényszóró használata

A fényszóró hordozható fényforrás. A fényszóró beltéri és kültéri használatra készült. Szerkezetének köszönhetően jól működik, hogy megvilágítsa a külső felületeket, az építészeti területeket, a műemlékeket stb. Az ilyen típusú fényszórókat zárt térben is használhatja. A fényszóró ellenláll a pomak, víznek és vegyszereknek. Az energiatakarékos LED-ek használatá miatt a fényszóró nem melegszik fel, ellenáll a mechanikai hatásoknak, élettartama hosszabb, mint a hagyományos fényforrások. **Használati korlátozások** A fényszóró nem lehet az egyetlen fényforrás.

A használat biztonsága

A fényszórók javítását csak olyan szakképzett személyek végezhetik, akik megfelelő, megerősített minősítéssel rendelkeznek. A fényszórók nem módosíthatók vagy módosíthatók.

A tápegység csatlakoztatása előtt tisztítsa meg a fényszórót az esetleges szennyeződésektől (különösen az olajtól és más folyadékoktól), törölje szárazra.

Olyan helyeken használja a fényszórót, amelyek teljes biztonságot nyújtanak (tűz, elektromos stb.)

Ne működtesse a fényszórót a sérült fedéllel, cserélje ki a fedelet egy új fedéllel. Ne használja a fényszórót fedél nélkül.

Ha a fényszóró töltővel van felszerelve, csak az eredeti töltőt használja. A fénykibocsátás szemirritációt vagy károsodást okozhat, ezért ne nézzen közvetlenül a LEDlámpába.

Ne használjon fényforrásokat a hőforrások közelében. Ne használja a fényszórót nyílt lángforrások közelében magas hőmérsékleten.

Mielőtt csatlakoztatná a fényszórót a hálózatra, győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik az adattáblán megadott feszültséggel. A fényszórót csak a meghatalmazott személy csatlakoztathatja a hálózathoz. A fényszóró csatlakoztatása előtt ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ne kapcsolja be a fényszórót, ha a kábel sérült. Ne cserélje ki a tápkábelt önmagában, a fényszórót cserélni kell.

Ne használja a fényszórót a műhelycsatomákban.

A fényszóró nem alkalmas arra, hogy dimmerrel működjön, ne használjon dimmereket.

Győződjön meg arról, hogy a vezeték nem érinti a forró alkatrészeket, pl.

A kábelt távolítsa el az éles szélektől és alkatrészektől.

A fényforrás nem cserélhető. Ha a fényforrás élettartama véget ér, cserélje ki a fényszórót egy újra.

Soha ne szereljen sérült fényszórót: törött üveggel, törött üveggel, csavaros üregekkel stb. Ez áramütést okozhat.

Azonban, még akkor is, ha az eszközöt a használati utasításnak megfelelően használják, nem lehet teljesen kiküszöbölni az eszköz tervezésével és céljával kapcsolatos kockázati tényezőit.

Különösen a következő kockázatok fordulnak elő:

- áramütés

- szemirritáció vagy károsodás

Telepítés (1)

A fényszórók függőleges sík felületekre (pl. Falak, oszlopok stb.) Való felszerelésre vannak kialakítva.

A mennyezetrekre vagy más függőleges felületekre nem szabad fényszórókat felszerelni. Ha lyukakat fúr a falba, győződjön meg arról, hogy nincsenek sérülésmentes vezetékek vagy csövek. A felülettől függően használjon fali dugókat, csavarokat, csavarokat vagy egyéb rögzítőelemeket. A szerelőelemek nem tartoznak a szerelvénybe.

Csatlakoztatás a tápegységhez

Minden műveletet le kell választani. A hálózathoz való csatlakozást csak az erre felhatalmazott személy végezheti. Az összeszerelés során különös figyelmet kell fordítani a fényszóró helyzetére, hogy a víz ne kerüljön belsejébe. Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye! A fényszóró légköri csapadék esetén történő telepítése nem ajánlott.

A fényszórót 10/16 A biztosítókkal kell összekötni a felhasználó által biztosított alosztályozóval, és a hálózathoz ELCB földelővezeték-megszakítóval kell felszerelni (F1 megszakító). A fényszóró a sokkvédelem első osztályában készül, ezért az elektromos hálózatot földelni kell. A fényszóró elektromos csatlakozását elő kell készíteni. Ellenőrizze a tápkábel és a fényszóró csatlakozó kábel megfelelő csatlakoztatását. Szükség esetén használjon hermetikus dobozt és összekötő blokkot.

Elfogadhatatlan a vezetékek összekapcsolása az ún Twisted! Áramütés veszélye! Meg kell jegyezni, hogy az összes vezeték: fázis (barna), semleges (kék) és zöld - sárga (föld) csatlakozik. Különös figyelmet kell fordítani a fényszóró tápkábelének megfelelő védelmére: elfogadhatatlan, hogy a lámpa alatt a súly alatt lógjon. Használjon megfelelő klipeket a kábel falhoz való rögzítéséhez vagy kábeltálca használatához.

Mozgásérzékelő alkalmazása (2, 3)

Az infravörös sávban működő mozgásérzékelő reagál a detektálási terület hőváltozására, például ha egy személy vagy állat vagy más hőforrás jelenik meg az érzékelési területen. A tápegység bekapcsolása után az érzékelőnek kb. 30-60 másodpercrc van szüksége ahhoz, hogy alkalmazkodjon a környezeti hőmérséklethez, és képes legyen érzékelni a hőmérséklet változásait. Az érzékelők nem bocsátanak ki gerendákat, ezért biztonságosak.

Az érzékelővel felszerelt fényszórókat úgy kell felszerelni, hogy a mozgásérzékelő lefelé irányuljon. A mozgásérzékelő ideális magassága 2-2,5 m. Minél alacsonyabb a telepítési magasság, annál kisebb az érzékelési tartomány. Az érzékelőeknek három egyenletesen állítható paramétere van: SENS (érzékenység) - olyan paraméter, amely lehetővé teszi az érzékelő hatótávolságának néhány és néhány méter közötti tartományának meghatározását. TIME (BE idő) - az utolsó mozgás észlelését követő idő, hogy az érzékelő lekapcsolja az áramkört. Például, ha az időt 10 másodpercre állítjuk be, akkor a mozgás észlelése után a lámpa azonnal bekapcsol és 10 másodperc elteltével eltűnik attól a pillanattól kezdve, amikor abbahagyjuk a mozgást vagy a szobából.

LUX (fényintenzitás) - a fényintenzitás szintje, amely alatt a szenzor kezdi működését. A funkció akkor hasznos, ha a fényszórót csak akkor kell bekapcsolni, ha sötét (vagy nem elég fényes). **Karbantartás és tárolás** Puha, nedves ruhával tisztítsa meg a fényszórót.

Ne használjon vegyi anyagokat.

A felhasználók tájékoztatása az elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanításáról (a háztartásokra vonatkozik)



A termékeken vagy a hozzájuk csatolt dokumentumokon feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a nem hatékony elektromos vagy elektronikus eszközöket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A komponensek hasznosítása, újrafelhasználása vagy hasznosításának szükségessége esetén a helyes kezelés az, hogy a készüléket egy speciális gyűjtőhelyre továbbítja, ahol ingyenesen fogadják el. A hulladékgyűjtő pontok helyszínére vonatkozó információkat a helyi hatóságok biztosítják,

például a honlapjukon.

A készülék megfelelő ártalmatlanítása lehetővé teszi, hogy értékes erőforrásokat takarítson meg, és elkerülje az egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés veszélyeztethet. A hulladék helytelen megsemmisítése a vonatkozó helyi előírásokban előírt szankciók hatálya alá tartozik. Felhasználók az Európai Unió országaiban

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell ártalmatlanítani, kérjük, forduljon a legközelebbi forgalmazójához vagy szállítójához, aki további információkat nyújt.

A hulladék ártalmatlanítása az Európai Unión kívüli országokban

Egy ilyen szimbólum csak az Európai Unió országaira vonatkozik. Ha ezt a terméket ártalmatlanítani kell, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy az eladóval a további információkért.

RO Instrucțiuni de utilizare **L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3**

Înainte de a utiliza proiectoarele citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Instrucțiunile trebuie păstrate pentru utilizare ulterioară.

Utilizarea proiectorului

Un proiector este o sursă de lumină portabilă. Proiectorul este destinat utilizării în interior și în exterior. Datorită construcției sale, funcționează bine pentru iluminarea suprafețelor exterioare, a zonelor arhitecturale, a monumentelor etc. Proiectoarele vor funcționa și atunci când vor crea compoziții de iluminat în grădini și parcuri. De asemenea, puteți utiliza acest tip de proiectoare în spații închise. Proiectorul este rezistent la praful, apă și substanțe chimice. Utilizarea LED-urilor

cu consum redus de energie face ca proiectorul să nu se încălzească, este rezistent la impactul mecanic, durata de viață a acestuia este mai mare decât sursele de lumină standard.

Restricții privind utilizarea

Proiectorul nu ar trebui să fie singura sursă de lumină.

Siguranța utilizării

Reparațiile proiectorului pot fi efectuate numai de către persoane calificate care au calificări adecvate și confirmate.

Nu este permisă modificarea sau modificarea proiectorului.

Înainte de conectarea la sursa de alimentare, curățați proiectorul de eventualele murdării (în special ulei și alte lichide), ștergeți-l.

Utilizați proiectorul în locuri care oferă siguranță absolută (foc, electric, etc.) Nu acționați proiectorul cu capacul deteriorat, înlocuiți capacul cu unul nou. Nu utilizați proiectorul fără capac.

Dacă proiectorul este echipat cu un încărcător, utilizați numai încărcătorul original. Emisia de lumină poate provoca iritarea ochilor sau deteriorarea, astfel încât să nu priviți direct lampa LED.

Nu utilizați proiectori în apropierea surselor de căldură. Nu utilizați proiectorul lângă surse de flăcări deschise la temperaturi ridicate.

Înainte de a conecta proiectorul la rețea, asigurați-vă că tensiunea de rețea corespunde tensiunii indicate pe plăcuța de identificare.

Proiectorul poate fi conectat la rețeaua de alimentare numai de către o persoană autorizată. Înainte de conectarea proiectorului, verificați starea cablului de alimentare. Nu porniți proiectorul dacă cablul este deteriorat. Nu înlocuiți singur cablul de alimentare, proiectorul trebuie reparat pentru înlocuire.

Nu utilizați proiectorul în canalele atelierului.

Proiectorul nu este adaptat să funcționeze cu un dimmer, nu utilizați dimmers.

Asigurați-vă că cablul nu atinge componentele fierbinți, de exemplu componentele mașinii.

Trageți cablul departe de muchiile și componentele ascuțite.

Sursa de lumină nu poate fi înlocuită. Dacă ciclul de viață al sursei de lumină se termină, înlocuiți proiectorul cu unul nou.

Nu instalați niciodată un proiector defect: cu sticlă spartă, sticlă spartă, cu cavități de șuruburi etc. Este posibil să provoaca șocuri electrice.

Cu toate acestea, chiar dacă dispozitivul este utilizat în conformitate cu Manualul de instrucțiuni, este imposibil să se elimine complet factorul de risc asociat designului și destinației dispozitivului.

În special, apar următoarele riscuri:

- șoc electric

- iritarea ochilor sau deteriorarea ochilor

Instalare (1)

Proiectoarele sunt adaptate pentru montarea pe suprafețe plane verticale (ex. Pereți, stâlpi, etc.). Nu este permisă montarea proiectorilor pe plafoane sau pe alte suprafețe verticale. Când găuriți găurile în perete, asigurați-vă că nu există fire sau țevi care pot fi deteriorate. În funcție de suprafață, utilizați fișe de perete, șuruburi, șuruburi sau alte elemente de montare.

Elementele de montare nu sunt incluse în ansamblu.

Conectarea la sursa de alimentare

Toate operațiunile trebuie efectuate cu întreruperea alimentării. Conectarea la rețea poate fi efectuată numai de o persoană autorizată să o facă. Acordați o atenție deosebită poziției proiectorului în timpul montajului, astfel încât apa să nu intre în interior. În caz contrar, există riscul de electrocutare! Nu se recomandă instalarea proiectorului în timpul precipitațiilor atmosferice.

Proiectorul trebuie conectat la un subdistributor furnizat de utilizator cu o siguranță de 10/16 A. Rețeaua trebuie să fie echipată cu un întrerupător de protecție împotriva pierderilor de împănântare ELCB (întrerupător de circuit F1). Proiectorul este fabricat în prima clasă de protecție împotriva șocurilor, prin urmare rețeaua electrică trebuie să fie împănântată. Conexiunea electrică a proiectorului trebuie pregătită. Asigurați o conectare corespunzătoare a cablului de alimentare și a cablului de conectare a proiectorului. Dacă este necesar, utilizați o cutie ermetică și blocuri de conectare.

Este inacceptabil să conectați firele la așa-numitele Twisted! Pericol de electrocutare! Trebuie remarcat faptul că toate firele: fază (maro), neutru (albastru) și verde-galben (sol) sunt conectate. Acordați o atenție deosebită protecției corecte a cablului de alimentare al proiectorului: este inacceptabil ca acesta să atârne sub ponderea sa de la proiector. Utilizați clemele corespunzătoare pentru a fixa cablul de perete sau pentru a folosi o tavă de cablu.

Aplicarea unui senzor de mișcare (2 3)

Un senzor de mișcare care funcționează în banda infraroșie reacționează la schimbările de căldură în zona de detecție, de exemplu, dacă în câmpul de detectare apare o persoană, o animal sau altă sursă de căldură. După pornirea sursei de alimentare, senzorul are nevoie de aproximativ 30-60 de secunde pentru a se adapta la temperatura ambientală și pentru a putea detecta schimbările de temperatură. Senzorii nu emit grinzi, deci sunt siguri de utilizare. Farurile echipate cu un senzor trebuie montate astfel încât senzorul de mișcare să fie îndreptat în jos. Înălțimea ideală pentru senzorul de mișcare este de 2-2,5 m. Cu cât este mai mică înălțimea de instalare, cu atât este mai mic intervalul de detectare.

Senzorii au trei parametri reglabili:

SENS (sensibilitate) - un parametru care permite determinarea intervalului senzorului în intervalul de la câțiva până la câțiva metri.

TIMP (timp ON) - timpul care trebuie să treacă după ce ultima mișcare a fost detectată, astfel încât senzorul să deconecteze circuitul. De exemplu, dacă setăm ora la 10 secunde, atunci după detectarea mișcării, lampa se va activa imediat și se va stinge după 10 secunde din momentul când ne oprim sau am părăsit camera.

LUX (intensitatea luminii) - nivelul intensității luminii sub care începe să funcționeze senzorul. Funcția este utilă dacă este necesar să activați proiectorul numai atunci când este întunecat (sau nu suficient de luminos).

Întreținere și depozitare

Utilizați o cârpă moale și umedă pentru a curăța proiecția. Nu utilizați substanțe chimice.

Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea dispozitivelor electrice și electronice (se aplică gospodăriilor)



Înlăturarea corespunzătoare a dispozitivului vă permite să economisiți resurse valoroase și să evitați impactul negativ asupra sănătății și mediului, care poate fi pusă în pericol de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor.

Depozitarea incorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de reglementările locale relevante. Utilizatori din țările Uniunii Europene

Dacă este necesar să eliminați echipamentele electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat dealer sau furnizor care vă va oferi informații suplimentare.

Eliminarea deșeurilor în țări din afara Uniunii Europene

Un astfel de simbol se aplică numai țărilor Uniunii Europene. Dacă aveți nevoie să eliminați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau vânzătorul pentru informații despre cum să procedați.

SI Navodila za uporabo stenskega reflektorja L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3

Pred uporabo reflektorja pazljivo preberite navodila za uporabo. Navodila shranite za poznejšo uporabo.

Namembnost reflektorja

Reflektor je prenosni vir svetlobe. Reflektor je namenjen za uporabo v notranjih in zunanjih prostorih. Zaradi svoje zasnove je primeren za osvetljevanje zunanjih površin, arhitekturnih objektov, spomenikov itd. Reflektorji so primemi tudi za ustvarjanje svetlobnih kompozicij v vrtovih in parkih. Ta tip reflektorja se lahko uporablja tudi v notranjih prostorih. Reflektor je odporen proti prahu, vodi in kemikalijam. Uporaba varčnih LED-diod pomeni, da se reflektor ne segreva, je odporen proti mehanskim udarcem in ima daljšo življenjsko dobo kot standardni svetlobni viri.

Omejitve uporabe

Reflektor ne sme biti edini vir svetlobe.

Varnost uporabe

Popravila reflektorjev smejo opravljati le usposobljeni delavci z ustreznim, potrjenim znanjem. Reflektorjev ni dovoljeno spreminjati ali prilagajati.

Pred priklopom na napajanje reflektor očistite vseh nečistoč (zlasti olja in drugih tekočin) in obrišite do suhega.

Reflektor uporabljajte v prostorih, ki zagotavljajo popolno varnost (požarno, električno itd.).

Reflektor ne uporabljajte s poškodovanim pokrovom; pokrov zamenjajte z novim. Reflektor ne uporabljajte brez pokrova.

Če je svetilka opremljena s polnilnikom, uporabljajte samo originalni polnilnik. Svetloba lahko povzroči draženje ali poškodbe oči, zato ne glejte neposredno v LED-svetilko, ko je prižgana.

Reflektorjev ne uporabljajte v bližini virov toplote. Reflektorjev ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali pri visokih temperaturah.

Pred priključitvijo reflektorja na omrežje se prepričajte, da omrežna napetost ustreza napetosti, navedeni na tipski ploščici. Reflektor lahko na omrežje priključi samo pooblaščen a oseba. Pred priključitvijo reflektorja preverite stanje napajalnega kabla. Ne vklopite reflektorja, če je kabel poškodovan. Napajalnega kabla ne zamenjujte sami; reflektor vrnite v popravilo, da se kabel zamenja.

Reflektorja ne uporabljajte v delavniških kanalih.

Reflektor ni namenjen za uporabo z dimmerjem, zato dimmerjev ne uporabljajte.

Prepričajte se, da kabel ne dotika vročih delov, npr. delov stroja.

Kabel položite stran od ostrih robov in delov.

Svetlobni vir ni zamenljiv. Ob koncu življenjske dobe svetlobnega vira zamenjajte reflektor z novim.

Nikoli ne nameščajte poškodovanega reflektorja: z zlomljenim steklom, razpokanim, manjkajočimi vijaki itd. To lahko povzroči električni udar.

Tudi če se naprava uporablja v skladu z navodili za uporabo, ni mogoče popolnoma izključiti tveganj, povezanih z zasnovo in namenom uporabe naprave. Zlasti obstajajo naslednja tveganja:

- električni udar
- draženje ali poškodba oči

Namestitve (1)

Reflektorji so namenjeni za montažo na navpične ravne površine (npr. stene, stebni itd.).

Reflektorjev ne nameščajte na strop ali druge navpične površine.

Pri vrtanju lukenj v steno se prepričajte, da ni kablov ali cevi, ki bi se lahko poškodovali. Glede na površino uporabite stenske čepe, vijake, sornike ali druge pritrdilne elemente. Pritrdilni elementi niso vključeni v dobavo.

Pritrditev na napajanje

Vsa dela morajo biti opravljena pri izklopljenem napajanju. Povezavo z omrežjem sme izvesti samo pooblaščen a oseba. Pri namestitvi bodite posebno pozorni na položaj svetlobnega panela, da se v notranjost ne more vdreti voda. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara! Zaradi varnostnih razlogov svetlobnega panela ne nameščajte med padavinami.

Zaslon mora biti priključen na podrazdelilno ploščo, ki jo zagotovi uporabnik, z varovalko 10/16 A. Omrežje mora biti opremljeno z ELCB (varnostnim stikalom F1). Reflektor je izdelan v zaščitnem razredu I, zato mora biti električno omrežje ozemljeno. Pripravite električni priključek za reflektor. Preverite, ali sta napajalni kabel in priključni kabel reflektorja pravilno priključena. Po potrebi uporabite vodotesno spojno omarico in priključne bloke.

Kabelov ne smete priključiti z zavitim parom! To lahko povzroči električni udar!

Preverite, ali so vsi kabli: fazni (rjav), nevtralni (modri) in zeleno-rumeni (zemlja) priključeni. Posebno pozornost posvetite pravilni pritrditvi napajalnega kabla reflektorja: ne sme viseti z reflektorja pod lastno težo. Kabel pritrdite na steno z ustreznimi sponkami ali uporabite kabelsko korito.

Uporaba senzorja gibanja (2, 3)

Infrardeči senzor gibanja reagira na spremembe toplote v območju zaznavanja, npr. če se v območju zaznavanja pojavi oseba, žival ali drug vir toplote. Po vklopu napajanja senzor potrebuje približno 30–60 sekund, da se prilagodi na temperaturo okolice in lahko zazna spremembe temperature. Senzorji ne oddajajo žarkov in so zato varni za uporabo.

Reflektorji, opremljeni s senzorjem, morajo biti nameščeni tako, da je senzor gibanja obrnjen navzdol. Idealna višina za senzor gibanja je 2–2,5 m. Nižja višina namestitve pomeni krajši domet zaznavanja gibanja.

Senzorji imajo tri gladko nastavljive parametre:

SENS (občutljivost) – parameter, s katerim lahko določite domet delovanja senzorja od nekaj do več metrov.

TIME (čas aktiviranja) – čas, ki mora preteči po zaznavanju zadnjega gibanja, da senzor prekine tokokrog. Če na primer nastavimo čas na 10 sekund, se svetilka prižge takoj po zaznavanju gibanja in ugasne 10 sekund po tem, ko prenehamo z gibanjem ali zapustimo prostor.

LUX (svetlinost) – raven svetilnosti, pod katero senzor začne delovati. Ta funkcija je uporabna, če želite, da se reflektor vklopi samo, ko je temno (ali ni dovolj svetlo).

Vzdrževanje in shranjevanje

Reflektor očistite z mehko, vlažno krpo. Ne uporabljajte kemikalij.

Informacije za uporabnike o odstranjevanju električne in elektronske opreme (velja za gospodinjstva)



Simbol na izdelkih ali v priloženi dokumentaciji pomeni, da se pokvarjena električna ali elektronska oprema

ne sme odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Pravilen postopek za odstranjevanje, ponovno uporabo ali predelavo komponent je, da napravo odnesete na posebno zbirno mesto, kjer jo bodo brezplačno prevzeli. Informacije o lokacijah zbirnih mest za rabljeno opremo so na voljo pri lokalnih organih, npr. na njihovih spletnih straneh.

Pravilno odstranjevanje naprave omogoča ohranjanje dragocenih virov in preprečuje negativne vplive na zdravje in okolje, ki jih lahko povzroči nepravilno ravnanje z odpadki. Nepravilno odstranjevanje odpadkov se kaznuje z kaznimi, določenimi v ustreznih lokalnih predpisih. Uporabniki v državah Evropske unije

Če morate odstraniti električno ali elektronsko opremo, se za dodatne informacije obrnite na najbližjega prodajalca ali dobavitelja.

Odstranjevanje odpadkov v državah zunaj Evropske unije

Ta simbol velja samo za države v Evropski uniji. Če želite odstraniti ta izdelek, se za informacije o pravilnem postopku obrnite na lokalne organe ali prodajalca.

HR Upute za upotrebu zidnog reflektora L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3

Prije uporabe reflektora pažljivo pročitaјte upute za uporabu. Sačuvajte upute za buduću upotrebu.

Namјena reflektora

Reflektor je priјenosni izvor svјetlosti. Reflektor je dizajniran za unutarnju i vanjsku upotrebu. Zahvaljujući svom dizajnu, vrlo je prikladan za osvјetljavanje vanjskih površina, arhitektonskih građevina, spomenika itd. Reflektori su takoder prikladni za stvaranje rasvјetnih kompozicija u vrtovima i parkovima. Ovaj tip reflektora može se koristiti iu zatvorenim prostorima. Reflektor je otporan na prašinu, vodu i kemikalije. Korištenje štedljivih LED dioda znači da se reflektor ne zagriјava, otporan je na mehaničke udare i ima duļji vijek trajanja od standardnih izvora svјetla.

Ograničenja uporabe

Reflektor ne bi trebao biti јединi izvor svјetla.

Sigurnost korištenja

Popravke reflektora smiju obavljati samo kvalificirane osobe s odgovarajućim, certificiranim kvalifikacijama. Reflektori se ne smiju modificirati ili mijenjati.

Prije spajanja na napajanje očistite reflektor od svih nečistoća (osobito ulja i drugih tekućina) i obrišite.

Koristite reflektor u područјima koja osiguravaju apsolutnu sigurnost (požarna, električna, itd.).

Nemojte koristiti iluminator s oštećenim poklopcem; zamijenite poklopac novim. Ne koristite iluminator bez poklopca.

Ako je iluminator opremljen punjačem, koristite samo originalni punjač. Emisija svјetlosti može uzrokovati iritaciju ili oštećenje očјu, stoga nemojte gledati izravno u LED svјetilјku dok je upalјena.

Nemojte koristiti reflektore u blizini izvora topline. Nemojte koristiti reflektor u blizini otvorenog plamena ili na visokim temperaturama.

Prije spajanja reflektora na električnu mrežu, uvjerite se da mrežni napon odgovara naponu navedenom na natpisnoj pločici.

Reflektor smije priključiti na električnu mrežu samo ovlaštena osoba. Priје spajanja reflektora provjerite stanje kabela za napajanje. Ne palite refektor ako je kabel oštećen. Nemojte sami mijenjati kabel za napajanje; vratite reflektor na popravak da biste zamijenili kabel.

Nemojte koristiti reflektor u kanalima radionice.

Reflektor nije dizajniran za rad s prigušivačem, nemojte koristiti prigušivače.

Provjerite da kabel ne dodiruje vruće komponente, npr. dijelovi stroјeva.

Položite kabel dalje od ostrih rubova i komponenti.

Izvor svјetlosti nije zamjenјiv. Na kraju radnog vijeka izvora svјetla zamijenite reflektor novim.

Nikada nemojte postavljati oštećeni reflektor: s razbijenim staklom, napuknutim, nedostajućim vijcima itd. To može dovesti do strujnog udara.

Međutim, čak i ako se uređaj koristi u skladu s uputama za uporabu, nemoguće je u potpunosti eliminirati rizike povezane s dizajnom i namjeravanom uporabom uređaja. Konkretno, postoје sljedeći rizici:

- električni udar

- iritacija ili oštećenje očјu

Instalacija (1)

Reflektori su dizajnirani za montažu na okomite ravne površine (npr. zidovi, stupovi, itd.).

Ne montirajte reflektore na stropove ili druge okomite površine.

Prilikom bušenja rupa u zidu pazite da nema kabela ili cijevi koji bi se mogli oštetiti. Ovisno o površini, koristite tiple, vijke, vijke ili druge elemente za montažu. Montažni elementi nisu uključeni u isporuku.

Spajanje na napajanje

Svi radovi moraju se izvoditi s isključenim napajanjem. Spajanje na električnu mrežu smije izvršiti samo ovlaštena osoba. Obratite posebnu pozornost na položaj svјetosne ploče tijekom postavlјanja kako biste bili sigurni da voda ne može ući unutra. U protivnom postoji opasnost od strujnog udara! Iz sigurnosnih razloga nemojte postavljati rasvјetnu ploču tijekom padalina.

Zaslon mora biti spojen na podrazvodnu ploču koju je korisnik osigurao s osiguračem od 10/16 A. Mrežno napajanje mora biti opremljeno ELCB (F1 sigurnosnom sklopkom). Reflektor je proizveden u klasi zaštite I, stoga električna mreža mora biti uzemļјena. Pripremite električni priključak za reflektor. Provjerite jesu li kabel za napajanje i priključni kabel reflektora pravilno spoјeni. Ako je potrebno, koristite vodonepropusnu razvodnu kutiju i spoјne blokove.

Neprihvatljivo je spajanje kabela pomoću upletene parice! To može dovesti do strujnog udara!

Provjerite jesu li spoјeni svi kabeli: faza (smeđi), neutralni (plavi) i zeleno-žuti (uzemļјenje). Obratite posebnu pozornost na pravilno učvršćivanje kabela za napajanje reflektora: ne smije visјeti s reflektora pod vlastitom težinom. Koristite odgovarajuće stezalјke za pričvršćivanje kabela na zid ili upotrijebite nosač kabela.

Korištenje senzora pokreta (2, 3)

Infracrveni senzor kretanja reagira na promјene topline u područјu detekcije, npr. ako se osoba, životinja ili drugi izvor topline pojavi u polјu detekcije. Nakon uključivanja napajanja senzor treba cca. 30-60 sekundi za prilagodbu na temperaturo okoline i mogućnost detektiranja temperature promјene. Senzori ne emitiraju nikakve zrake i stoga su sigurni za korištenje.

Reflektori opremlјeni senzorom moraju biti postavlјeni tako da senzor kretanja bude okrenut prema dolје. Idealna visina za senzor pokreta je 2-2,5 m. Što je manja visina ugradnje, kraći je raspon detekcije pokreta.

Senzori imaju tri glatko podesiva parametra:

SENS (osјetļivost) – parametar koji vam omogućuje određivanje radnog raspona senzora od nekoliko do nekoliko metara.

VRIJEME (vrijeme aktivacije) – vrijeme koje mora proći nakon detekcije posljednjeg pokreta da senzor odspoji strujni krug. Na primjer, ako postavimo vrijeme na 10 sekundi, lampica će se upaliti odmah nakon detekcije pokreta i ugasiť će se 10 sekundi nakon što se prestanemo kretati ili izađemo iz prostorije.

LUX (intenzitet svјetla) – razina intenziteta svјetla ispod kojeg senzor počinje raditi. Ova je funkcija korisna ako želite da se reflektor uključuje samo kada je mračno (ili nedovolјno svјetlo).

Održavanje i skladištenje

Za čišćenje reflektora koristite meku, vlažnu krpu. Nemojte koristiti kemikalije.

Informacije za korisnike o zbrinjavanju električne i elektroničke opreme (odnosi se na kućanstva)



Simbol prikazan na proizvodima ili u popratnoj dokumentaciji označava da se neispravna električna ili elektronička oprema ne smije odlagati s kućnim odpadom. Ispravan postupak za zbrinjavanje, ponovnu upotrebu ili oporavak komponenti je odnijeti uređaj na specijalizirano sabirno mjesto, gdje će biti besplatno prihvaćen. Informacije o lokacijama sabirnih točaka za rabljenu opremo dostupne su od lokalnih vlasti, npr. na svojim web stranicama.

Ispravno zbrinjavanje uređaja omogućuje očuvanje vrijednih resursa i izbjegava negativne utjecaje na zdravlje i okoliš koji mogu biti uzrokovani nepravilnim rukovanjem odpadom. Nepravilno odlaganje otpada kažnjivo je kaznama predviđenim relevantnim lokalnim propisima. Korisnici u zemljama Evropske unije

Ako trebate odložiti električnu ili elektroničku opremu, obratite se najbližem prodavaču ili dobavljaču za dodatne informacije.

Zbrinjavanje otpada u zemljama izvan Evropske unije

Ovaj simbol se odnosi samo na zemlje unutar Evropske unije. Ako trebate odložiti ovaj proizvod, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču za informacije o ispravnom postupku.

BG Инструкции за употреба на стенен прожектор L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3

Преди да използвате прожектора, прочетете внимателно инструкциите за експлоатация. Съхранявайте инструкциите за бъдеща употреба.

Предназначение на прожектора

Прожекторът е преносим източник на светлина. Прожекторът е предназначен за използване на закрито и на открито. Благодарение на конструкцията си, той е подходящ за осветяване на открити площи, архитектурни съоръжения, паметници и др. Прожекторите са подходящи и за създаване на светлинни композиции в градини и паркове. Този тип прожектори може да се използва и на закрито. Прожекторът е устойчив на прах, вода и химикали. Използването на енергоспестяващи LED диоди означава, че прожекторът не се нагрява, устойчив е на механични въздействия и има по-дълъг експлоатационен живот от стандартните източници на светлина.

Ограничения за употреба

Прожекторът не трябва да бъде единственият източник на светлина.

Безопасност при употреба

Ремонтите на прожектори могат да се извършват само от квалифицирани лица с подходяща, сертифицирана квалификация. Прожекторите не трябва да се модифицират или променят.

Преди да свържете прожектора към захранването, почистете го от всякакви замърсявания (особено масло и други течности) и избършете до сухо.

Използвайте прожектора в зони, които гарантират абсолютна безопасност (пожарна, електрическа и др.).

Не използвайте осветителното тяло с повреден капак; заменете капака с нов. Не използвайте осветителното тяло без капак.

Ако осветителното тяло е оборудвано с зарядно устройство, използвайте само оригиналното зарядно устройство. Излъчването на светлина може да предизвика дразнене или увреждане на очите, затова не гледайте директно в LED лампата, когато е включена.

Не използвайте прожектори в близост до източници на топлина. Не използвайте прожектора в близост до открит огън или при високи температури.

Преди да свържете прожектора към електрическата мрежа, уверете се, че напрежението в мрежата съответства на напрежението, указано на табелката с техническите данни.

Прожекторът може да бъде свързан към електрическата мрежа само от упълномощено лице. Преди да свържете прожектора, проверете състоянието на захранващия кабел. Не включвайте прожектора, ако кабелът е повреден. Не сменяйте захранващия кабел сами; върнете прожектора за ремонт, за да бъде сменен кабелът.

Не използвайте прожектора в работни канали.

Прожекторът не е предназначен за работа с димер, не използвайте димери.

Уверете се, че кабелът не докосва горещи компоненти, например части от машини.

Поставете кабела далеч от остри ръбове и компоненти.

Източникът на светлина не може да се сменя. В края на експлоатационния срок на източника на светлина, сменете прожектора с нов.

Никога не монтирайте повреден прожектор: с счупено стъкло, пукнатини, липсващи винтове и др. Това може да доведе до токов удар.

Въпреки това, дори ако устройството се използва в съответствие с инструкциите за експлоатация, не е възможно напълно да се елиминират рисковете, свързани с конструкцията и предназначението на устройството. По-специално съществуват следните рискове:

- електрически удар

- дразнене или увреждане на очите

Монтаж (1)

Прожекторите са предназначени за монтаж върху вертикални плоски повърхности (например стени, стълбове и др.).

Не монтирайте прожекторите на тавани или други вертикални повърхности.

Когато пробивате дупки в стената, уверете се, че няма кабели или тръби, които могат да бъдат повредени. В зависимост от повърхността, използвайте дюбели, винтове, болтове или други монтажни елементи. Монтажните елементи не са включени в доставката.

Свързване към електрозахранването

Всички работи трябва да се извършват при изключено електрозахранване. Свързването към електрозахранването може да се извършва само от упълномощено лице. Обърнете специално внимание на позицията на светлинния панел по време на монтажа, за да се уверите, че вътре не може да проникне вода. В противен случай съществува опасност от токов удар! От съображения за безопасност не монтирайте светлинния панел по време на валежи.

Дисплей трябва да бъде свързан към разпределително табло, осигурено от потребителя, с предпазителя 10/16 A. Електрическата мрежа трябва да е оборудвана с ELCB (предпазен прекъсвач F1). Прожекторът е произведен в

клас на защита I, поради което електрическата мрежа трябва да е заземена. Подгответе електрическото свързване за прожектора. Уверете се, че хранващият кабел и свързващият кабел на прожектора са правилно свързани. Ако е необходимо, използвайте водоустойчива разпределителна кутия и свързващи блокове. Не е допустимо свързването на кабелите с усукана двойка! Това може да доведе до токов удар! Уверете се, че всички кабели: фаза (кафяв), неутрален (син) и зелено-жълт (заземяване) са свързани. Обърнете специално внимание на правилното закрепване на хранващия кабел на прожектора: той не трябва да виси от прожектора под собствената си тежест. Използвайте подходящи скоби за закрепване на кабела към стената или използвайте кабелна скара.

Използване на датчик за движение (2, 3)

Инфрачервеният датчик за движение реагира на промени в топлината в зоната на засичане, например ако в полето на засичане се появи човек, животно или друг източник на топлина. След включване на хранването датчикът се нуждае от около 30-60 секунди, за да се настрои към околната температура и да може да засича промени в температурата. Датчиците не излъчват лъчи и затова са безопасни за употреба.

Прожекторите, оборудвани със сензор, трябва да се монтират така, че датчикът за движение да е насочен надолу. Идеалната височина за датчик за движение е 2-2,5 м. Колкото по-ниска е височината на монтаж, толкова по-къс е обхватът на засичане на движение.

Сензорите имат три плавно регулируеми параметри:

SENS (чувствителност) – параметър, който позволява да определите обхвата на действие на сензора от няколко до няколко метра.

TIME (време за активиране) – времето, което трябва да изтече след засичане на последното движение, за да прекъсне сензорът веригата. Например, ако зададем времето на 10 секунди, лампата ще се включи веднага след засичане на движение и ще угасне 10 секунди след като спрем да се движим или напуснем помещението.

LUX (интензивност на светлината) – нивото на интензивност на светлината, под което сензорът започва да работи. Тази функция е полезна, ако искате прожекторът да се включва само когато е тъмно (или не е достатъчно светло).

Поддръжка и съхранение

Използвайте мека, влажна кърпа за почистване на прожектора. Не използвайте химикали.

Информация за потребителите относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване (приложимо за домакинства)



Символът, показан върху продуктите или в придружаващата документация, показва, че дефектното електрическо или електронно оборудване не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци.

Правилната процедура за изхвърляне, повторна употреба или възстановяване на компоненти е да занесете устройството в специализиран пункт за събиране, където ще бъде прието безплатно. Информация за местоположението на пунктовете за събиране на употребявано оборудване можете да получите от местните власти, например на техните уебсайтове.

Правилното изхвърляне на устройството позволява да се съхранят ценни ресурси и се избягват отрицателни въздействия върху здравето и околната среда, които могат да бъдат причинени от неправилно боравене с отпадъците. Неправилното изхвърляне на отпадъците се наказва с санкции, предвидени в съответните местни разпоредби. Потребители в страните от Европейския съюз

Ако трябва да изхвърлите електрическо или електронно оборудване, моля, свържете се с най-близкия търговец или доставчик за допълнителна информация.

Изхвърляне на отпадъци в страни извън Европейския съюз

Този символ се отнася само за страни в Европейския съюз. Ако трябва да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с местните власти или търговеца за информация относно правилната процедура.

UA Инструкція за експлуатації настінного прожектора L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3

Перед використанням прожектора уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Збережіть інструкцію для подальшого використання.

Призначення прожектора

Прожектор є переносним джерелом світла. Прожектор призначений для використання всередині та зовні приміщень. Завдяки своїй конструкції він добре підходить для освітлення відкритих майданчиків, архітектурних споруд, пам'ятників тощо. Прожектори також підходять для створення світлових композицій у садах і парках. Цей тип прожектора також можна використовувати всередині приміщень. Прожектор стійкий до пилу, води та хімічних речовин. Завдяки використанню енергозберігаючих світлодіодів прожектор не нагрівається, стійкий до механічних ударів і має довший термін служби, ніж стандартні джерела світла.

Обмеження використання

Прожектор не повинен бути єдиним джерелом світла.

Безпека використання

Ремонт прожекторів може здійснюватися тільки кваліфікованими особами, що мають відповідну сертифіковану кваліфікацію. Прожектори не можна модифікувати або змінювати.

Перед підключенням до джерела живлення очистіть прожектор від бруду (особливо масла та інших рідин) і витріть насухо.

Використовуйте прожектор у місцях, що забезпечують абсолютну безпеку (пожежна, електрична тощо).

Не використовуйте освітлювач з пошкодженою кришкою; замініть кришку на нову. Не використовуйте освітлювач без кришки.

Якщо прожектор оснащений зарядним пристроєм, використовуйте тільки оригінальний зарядний пристрій. Світло від прожектора може викликати подразнення або пошкодження очей, тому не дивіться прямо на світлодіодну лампу, коли вона горить.

Не використовуйте прожектори поблизу джерел тепла. Не використовуйте прожектор поблизу відкритого вогню або при високих температурах.

Перед підключенням прожектора до мережі переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначений на паспортній табличці.

Прожектор може підключати до мережі тільки уповноважена особа. Перед підключенням прожектора перевірте стан шнура живлення. Не вмикайте прожектор, якщо шнур пошкоджений. Не замінійте шнур живлення самостійно; поверніть прожектор для ремонту, щоб замінити шнур.

Не використовуйте прожектор у виробничих цехах.

Прожектор не призначений для роботи з регулятором яскравості, не використовуйте регулятори яскравості.

Переконайтеся, що кабель не торкається гарячих компонентів, наприклад, деталей машини.

Прокладіть кабель подалі від гострих країв і компонентів.

Джерело світла не підлягає заміні. Після закінчення терміну експлуатації джерела світла замініть прожектор на новий.

Ніколи не встановлюйте пошкоджений прожектор: з розбитим склом, тріщинами, відсутніми гвинтами тощо. Це може призвести до ураження електричним струмом.

Однак навіть при використанні пристрою відповідно до інструкції з експлуатації неможливо повністю виключити ризики, пов'язані з конструкцією та призначенням пристрою. Зокрема, існують такі ризики:

- ураження електричним струмом
- подразнення або пошкодження очей

Встановлення (1)

Прожектори призначені для монтажу на вертикальних плоских поверхнях (наприклад, стінах, стовпах тощо).

Не встановлюйте прожектори на стелі або інших вертикальних поверхнях.

Під час свердління отворів у стіні переконайтеся, що немає кабелів або труб, які можуть бути пошкоджені. Залежно від поверхні, використовуйте дюбелі, гвинти, болти або інші кріпильні елементи. Кріпильні елементи не входять до комплекту поставки.

Підключення до джерела живлення

Усі роботи необхідно виконувати при відключеному джерелі живлення. Підключення до електромережі може виконувати тільки уповноважена особа. Під час монтажу зверніть особливу увагу на положення світлової панелі, щоб уникнути потрапляння води всередину. Інакше існує ризик ураження електричним струмом! З міркувань безпеки не встановлюйте світлову панель під час опадів.

Дисплей повинен бути підключений до розподільного щитка, що надається користувачем, з запобіжником 10/16 А. Електрична мережа повинна бути обладнана автоматичним вимикачем (F1). Прожектор виготовлений у класі захисту І, тому електрична мережа повинна бути заземлена. Підготуйте електричне підключення для прожектора. Переконайтеся, що кабель живлення та кабель підключення прожектора підключені правильно. За необхідності використовуйте водонепроникну розподільну коробку та з'єднувальні блоки.

Неприпустимо підключати кабелі за допомогою скрученої пари! Це може призвести до ураження електричним струмом!

Переконайтеся, що всі кабелі: фаза (коричневий), нуль (синій) і зелено-жовтий (заземлення) підключені. Зверніть особливу увагу на надійне кріплення кабелю живлення прожектора: він не повинен звисати з прожектора під власною вагою. Для кріплення кабелю до стіни використовуйте відповідні затискачі або кабельний лоток.

Використання датчика руху (2, 3)

Інфрачервоний датчик руху реагує на зміни температури в зоні виявлення, наприклад, якщо в зоні виявлення з'являється людина, тварина або інше джерело тепла. Після увімкнення живлення датчик потребує приблизно 30-60 секунд, щоб пристосуватися до температури навколишнього середовища і почати виявляти зміни температури. Датчики не випромінюють променів і тому є безпечними у використанні.

Прожектори, оснащені датчиком, повинні бути встановлені так, щоб датчик руху був спрямований вниз. Ідеальна висота для датчика руху становить 2-2,5 м. Чим нижча висота установки, тим коротша дальність виявлення руху.

Датчики мають три плавно регульовані параметри:

SENS (чутливість) – параметр, що дозволяє визначити діапазон дії датчика від декількох до декількох метрів.

TIME (час активації) – час, який повинен пройти після останнього виявлення руху, щоб датчик відключив ланцюг.

Наприклад, якщо ми встановимо час на 10 секунд, лампа загориться відразу після виявлення руху і згасне через 10 секунд після того, як ми перестанемо рухатися або вийдемо з кімнати.

LUX (інтенсивність світла) – рівень інтенсивності світла, нижче якого датчик починає працювати. Ця функція корисна, якщо ви хочете, щоб прожектор вмикався тільки в темний час доби (або коли недостатньо світла).

Для чищення прожектора використовуйте м'яку вологу тканину. Не використовуйте хімічні засоби.

Інформація для користувачів про утилізацію електричного та електронного обладнання (стосується домогосподарств)



Символ, зображений на виробах або в супровідній документації, означає, що несправне електричне або електронне обладнання не можна утилізувати разом із побутовими відходами.

Правильна утилізація пристрою дозволяє зберегти цінні ресурси та уникнути негативного впливу на здоров'я та навколишнє середовище, який може бути спричинений неправильним поводженням з відходами. Неправильна утилізація відходів карається штрафами, передбаченими відповідними місцевими нормативно-правовими актами.

Користувачі в країнах Європейського Союзу

Якщо вам потрібно утилізувати електричне або електронне обладнання, зверніться до найближчого продавця або постачальника для отримання додаткової інформації.

Утилізація відходів у країнах за межами Європейського Союзу

Цей символ застосовується тільки в країнах Європейського Союзу. Якщо вам потрібно утилізувати цей виріб, зверніться до місцевих органів влади або продавця для отримання інформації про правильну процедуру.

DE Gebrauchsanweisung L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3

Lesen Sie vor dem Einsatz des Wandscheinwerfers die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Die Anweisungen sollten zur weiteren Verwendung aufbewahrt werden.

Verwendung von Flutlicht

Ein Scheinwerfer ist eine tragbare Lichtquelle. Der Scheinwerfer ist für den Innen- und Außenbereich vorgesehen. Dank seiner Konstruktion eignet es sich gut für die Beleuchtung von Außenflächen, architektonischen Bereichen, Denkmälern usw. Die Scheinwerfer funktionieren auch bei der Erstellung von Lichtkompositionen in Gärten und Parks. Sie können diese Art von Flutlicht auch in geschlossenen Räumen verwenden. Der Scheinwerfer ist beständig gegen Staub, Wasser und Chemikalien. Durch die Verwendung energiesparender LEDs heizt sich der Scheinwerfer nicht auf, ist unempfindlich gegen mechanische Einwirkungen und seine Lebensdauer ist länger als bei herkömmlichen Lichtquellen.

Nutzungsbeschränkungen

Der Scheinwerfer sollte nicht die einzige Lichtquelle sein.

Nutzungssicherheit

Reparaturen an Scheinwerfern dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, das über eine entsprechende, bestätigte Qualifikation verfügt. Es ist nicht erlaubt, Scheinwerfer zu modifizieren oder zu modifizieren.

Reinigen Sie den Scheinwerfer vor dem Anschließen an die Stromversorgung von möglichen Verschmutzungen (insbesondere von Öl und anderen Flüssigkeiten), und wischen Sie ihn trocken.

Verwenden Sie Flutlicht an Orten, an denen absolute Sicherheit geboten ist (Feuer, Strom usw.) Betreiben Sie den Scheinwerfer nicht mit der beschädigten Abdeckung. Ersetzen Sie die Abdeckung durch eine neue. Verwenden Sie den Scheinwerfer nicht ohne Abdeckung. Wenn der Scheinwerfer mit einem Ladegerät ausgestattet ist, verwenden Sie nur das OriginalLadegerät.

Die Emission von Licht kann Augenreizungen oder -schäden verursachen. Schauen Sie daher nicht direkt in die LED-Lampe.

Verwenden Sie keine Scheinwerfer in der Nähe von Wärmequellen. Verwenden Sie den Scheinwerfer nicht in der Nähe von offenen Flammenquellen bei hohen Temperaturen. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Scheinwerfers an das Netz, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht. Der Scheinwerfer darf nur von einer autorisierten Person an das Stromnetz angeschlossen werden.

Prüfen Sie vor dem Anschließen des Scheinwerfers den Zustand des Netzkabels. Schalten Sie den Scheinwerfer nicht ein, wenn das Kabel beschädigt ist. Ersetzen Sie das Netzkabel nicht selbst. Der Scheinwerfer sollte zum Austausch repariert werden. Verwenden Sie den Scheinwerfer nicht in den Werkstattkanälen. Der Scheinwerfer ist nicht für den Betrieb mit einem Dimmer geeignet. Verwenden Sie keine Dimmer.

Stellen Sie sicher, dass das Kabel keine heißen Komponenten berührt, z. B. Maschinenteile.

Verlegen Sie das Kabel von scharfen Kanten und Bauteilen entfernt. Die Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn der Lebenszyklus der Lichtquelle endet, ersetzen Sie den Scheinwerfer durch einen neuen.

Installieren Sie niemals einen beschädigten Scheinwerfer: bei zerbrochenem Glas, zerbrochenem Glas, mit Schraubenkammern usw. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen.

Selbst wenn das Gerät gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird, ist es jedoch unmöglich, den mit der Konstruktion und dem Zweck des Geräts verbundenen Risikofaktor vollständig zu eliminieren. Insbesondere treten folgende Risiken auf:

- elektrischer Schlag

- Augenreizung oder -schädigung

Installation (1)

Die Scheinwerfer sind für die Montage auf vertikalen ebenen Flächen (z. B. Wände, Säulen usw.) geeignet.

Scheinwerfer dürfen nicht an Decken oder anderen senkrechten Flächen montiert werden. Achten Sie beim Bohren von Löchern in die Wand darauf, dass keine Drähte oder Rohre beschädigt werden. Verwenden Sie je nach Oberfläche Dübel, Schrauben, Schrauben oder andere Befestigungselemente. Montageelemente sind nicht in der Baugruppe enthalten.

Anschluss an die Stromversorgung

Alle Vorgänge müssen im spannungslosen Zustand ausgeführt werden. Die Verbindung zum Netzwerk darf nur von einer dazu autorisierten Person hergestellt werden. Achten Sie bei der Montage besonders auf die Position des Scheinwerfers, damit kein Wasser in den Innenraum gelangen kann. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags! Es wird nicht empfohlen, den Scheinwerfer bei atmosphärischem Niederschlag zu installieren. Der Scheinwerfer muss an einen vom Benutzer bereitgestellten Unterverteiler mit einer 10/16 ASicherung angeschlossen sein, und das Netzwerk muss mit einem Fehlerstromschutzschalter der Serie ELCB (Leistungsschalter F1) ausgestattet sein. Der Scheinwerfer ist in der ersten Klasse des Berührungsschutzes ausgeführt, daher muss das elektrische Netzwerk geerdet werden. Der elektrische Anschluss des Scheinwerfers muss vorbereitet sein. Stellen Sie sicher, dass das Stromversorgungskabel und das Flutlichtanschlusskabel ordnungsgemäß angeschlossen sind. Verwenden Sie ggf. eine hermetische Box und Verbindungsblöcke. Es ist inakzeptabel, Drähte an die sogenannten anzuschließen Verdreh! Stromschlaggefahr! Es ist zu beachten, dass alle Kabel: Phase (braun), Neutral (blau) und Grün - Gelb (Masse) angeschlossen sind. Achten Sie besonders auf den ordnungsgemäßen Schutz des Netzkabels des Scheinwerfers: Es ist nicht hinnehmbar, dass der Scheinwerfer unter seinem Gewicht hängt. Verwenden Sie geeignete Clips, um das Kabel an der Wand zu befestigen, oder verwenden Sie eine Kabelrinne.

Anwenden eines Bewegungssensors (2 3)

Ein im Infrarotband arbeitender Bewegungssensor reagiert auf Wärmeänderungen im Erfassungsbereich, beispielsweise wenn eine Person oder ein Tier oder eine andere Wärmequelle im Erfassungsfeld erscheint. Nach dem Einschalten der Spannungsversorgung benötigt der Sensor ca. 30-60 Sekunden, um sich an die Umgebungstemperatur anzupassen und Temperaturänderungen erkennen zu können. Sensoren geben keine Strahlen ab und sind daher sicher zu verwenden.

Scheinwerfer, die mit einem Sensor ausgestattet sind, müssen so montiert werden, dass der

Bewegungssensor nach unten gerichtet ist. Die ideale Höhe für den Bewegungssensor beträgt 2 bis 2,5 m. Je niedriger die Installationshöhe, desto kleiner ist der Erfassungsbereich.

Die Sensoren verfügen über drei stufenlos einstellbare Parameter: SENS (Empfindlichkeit) - ein Parameter, mit dem die Reichweite des Sensors im Bereich von wenigen bis mehreren Metern bestimmt werden kann.

TIME (EIN-Zeit) - die Zeit, die nach dem Erkennen der letzten Bewegung vergehen muss, damit der Sensor den Stromkreis trennt. Wenn wir beispielsweise die Zeit auf 10 Sekunden einstellen, schaltet sich die Lampe sofort nach dem Erkennen der Bewegung ein und erlischt nach 10 Sekunden, wenn wir uns nicht mehr bewegen oder den Raum verlassen.

LUX (Lichtintensität) - Die Intensität der Lichtintensität, unter der der Sensor zu arbeiten beginnt. Die Funktion ist nützlich, wenn das Flutlicht nur bei Dunkelheit (oder nicht hell genug) eingeschaltet werden muss.

Wartung und Lagerung

Verwenden Sie zum Reinigen des Scheinwerfers ein weiches, feuchtes Tuch.

Verwenden Sie keine chemischen Substanzen.

Benutzerinformation zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (gilt für Haushalte)

Das auf Produkten oder den beigefügten Dokumenten angebrachte Symbol weist darauf hin, dass ineffiziente elektrische oder elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Die korrekte Handhabung im Falle der Notwendigkeit der Verwendung, Wiederverwendung oder Wiederverwendung von Komponenten besteht darin, das Gerät an eine spezialisierte Sammelstelle zu übergeben, wo es kostenlos angenommen wird. Informationen über den Standort von Sammelstellen für

Altgeräte erhalten Sie von den örtlichen Behörden, beispielsweise auf deren Websites.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts können Sie wertvolle Ressourcen einsparen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Entsorgung gefährdet werden können.

Die falsche Entsorgung von Abfällen unterliegt den in den jeweiligen örtlichen Bestimmungen vorgesehenen Sanktionen.

Benutzer in Ländern der Europäischen Union

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Händler oder Lieferanten, der Ihnen zusätzliche Informationen zur Verfügung stellt. Entsorgung von Abfällen in Ländern außerhalb der Europäischen Union
Ein solches Symbol gilt nur für die Länder der Europäischen Union. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder den Verkäufer, um Informationen zur weiteren Vorgehensweise zu erhalten.

FR Mode d'emploi du projecteur mural L1092-2 / L1093-3 / L1093-1 / L1093-2 / L1092-3

Avant d'utiliser le projecteur, lisez attentivement le mode d'emploi. Conservez le mode d'emploi pour référence ultérieure. Utilisation prévue du projecteur

Le projecteur est une source lumineuse portable. Le projecteur est conçu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Grâce à sa conception, il est bien adapté à l'éclairage de zones extérieures, de structures architecturales, de monuments, etc. Les projecteurs conviennent également pour créer des compositions lumineuses dans les jardins et les parcs. Ce type de projecteur peut également être utilisé à l'intérieur. Le projecteur est résistant à la poussière, à l'eau et aux produits chimiques. L'utilisation de LED à faible consommation d'énergie signifie que le projecteur ne chauffe pas, résiste aux chocs mécaniques et a une durée de vie plus longue que les sources lumineuses standard.

Restrictions d'utilisation

Le projecteur ne doit pas être la seule source de lumière. Sécurité d'utilisation Les réparations des projecteurs ne peuvent être effectuées que par des personnes qualifiées disposant des qualifications appropriées et certifiées. Les projecteurs ne doivent pas être modifiés ou altérés. Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, nettoyez le projecteur de toute saleté (en particulier l'huile et autres liquides) et essuyez-le.

Utilisez le projecteur dans des zones garantissant une sécurité absolue (incendie, électricité, etc.).

Ne faites pas fonctionner l'éclairage avec un couvercle endommagé ; remplacez le couvercle par un neuf. N'utilisez pas l'éclairage sans couvercle. Si l'éclairage est équipé d'un chargeur, utilisez uniquement le chargeur d'origine. L'émission de lumière peut provoquer une irritation ou des lésions oculaires. Ne regardez donc pas directement la lampe LED lorsqu'elle est allumée.

N'utilisez pas les projecteurs à proximité de sources de chaleur. N'utilisez pas le projecteur à proximité de flammes nues ou à des températures élevées.

Avant de brancher le projecteur sur le secteur, assurez-vous que la tension secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

Le projecteur ne peut être branché sur le secteur que par une personne autorisée. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation avant de brancher le projecteur. N'allumez pas le projecteur si le cordon est endommagé. Ne remplacez pas le cordon d'alimentation vous-même ; renvoyez le projecteur pour réparation afin de faire remplacer le cordon. N'utilisez pas le projecteur dans les canaux d'atelier.

Le projecteur n'est pas conçu pour fonctionner avec un variateur, n'utilisez pas de variateurs.

Veillez à ce que le câble ne touche pas de composants chauds, par exemple des pièces de machines.

Posez le câble à l'écart des arêtes vives et des composants.

La source lumineuse n'est pas remplaçable. À la fin de la durée de vie de la source lumineuse, remplacez le projecteur par un neuf.

N'installez jamais un projecteur endommagé : verre cassé, fissuré, vis manquantes, etc. Cela pourrait entraîner un choc électrique.

Toutefois, même si l'appareil est utilisé conformément au mode d'emploi, il est impossible d'éliminer complètement les risques liés à la conception et à l'utilisation prévue de l'appareil. Les risques suivants existent notamment :

- électrocution

- irritation ou lésion des yeux

Installation (1)

Les projecteurs sont conçus pour être montés sur des surfaces planes verticales (par exemple, des murs, des poteaux, etc.).

Ne montez pas les projecteurs au plafond ou sur d'autres surfaces verticales.

Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous qu'aucun câble ou tuyau ne risque d'être endommagé. En fonction de la surface, utilisez des chevilles, des vis, des boulons ou d'autres éléments de fixation. Les éléments de fixation ne sont pas fournis.

Raccordement à l'alimentation électrique

Tous les travaux doivent être effectués lorsque l'alimentation électrique est coupée. Le raccordement au réseau électrique ne doit être effectué que par une personne autorisée. Lors de l'installation, veillez particulièrement à la position du panneau lumineux afin qu'aucune eau ne puisse pénétrer à l'intérieur. Sinon, il y a un risque d'électrocution ! Pour des raisons de sécurité, n'installez pas le panneau lumineux en cas de précipitations.

L'écran doit être raccordé à un tableau de distribution secondaire fourni par l'utilisateur avec un fusible 10/16 A. Le réseau électrique doit être équipé d'un disjoncteur différentiel (interrupteur de sécurité F1). Le projecteur est fabriqué dans la classe de protection I, le réseau électrique doit donc être mis à la terre. Préparez le raccordement électrique du projecteur. Assurez-vous que le câble d'alimentation et le câble de raccordement du projecteur sont correctement connectés. Si nécessaire, utilisez un boîtier de jonction étanche et des blocs de connexion.

Il est interdit de raccorder les câbles à l'aide d'une paire torsadée ! Cela pourrait entraîner un choc électrique !

Vérifiez que tous les câbles : phase (marron), neutre (bleu) et vert-jaune (terre) sont connectés. Veillez particulièrement à bien fixer le câble d'alimentation du projecteur : il ne doit pas pendre sous son propre poids. Utilisez des clips appropriés pour fixer le câble au mur ou utilisez un chemin de câbles.

Utilisation d'un détecteur de mouvement (2, 3)

Le détecteur de mouvement infrarouge réagit aux changements de température dans la zone de détection, par exemple lorsqu'une personne, un animal ou une autre source de chaleur apparaît dans le champ de détection. Après la mise sous tension, le détecteur a besoin d'environ 30 à 60 secondes pour s'adapter à la température ambiante et pouvoir détecter les changements de température. Les détecteurs n'émettent aucun rayonnement et peuvent donc être utilisés en toute sécurité.

Les projecteurs équipés d'un capteur doivent être installés de manière à ce que le capteur de mouvement soit orienté vers le bas. La hauteur idéale pour un capteur de mouvement est de 2 à 2,5 m. Plus la hauteur d'installation est basse, plus la portée de détection de mouvement est courte.

Les capteurs disposent de trois paramètres réglables en continu :

SENS (sensibilité) – paramètre permettant de déterminer la portée de fonctionnement du capteur, de quelques mètres à plusieurs mètres.

TIME (temps d'activation) : le temps qui doit s'écouler après la détection du dernier mouvement pour que le capteur coupe le circuit. Par exemple, si nous réglons le temps sur 10 secondes, la lampe s'allumera immédiatement après la détection d'un mouvement et s'éteindra 10 secondes après que nous ayons cessé de bouger ou quitté la pièce.

LUX (intensité lumineuse) : niveau d'intensité lumineuse en dessous duquel le capteur commence à fonctionner. Cette fonction est utile si vous souhaitez que le projecteur ne s'allume que lorsqu'il fait sombre (ou qu'il n'y a pas assez de lumière).

Entretien et stockage

Nettoyez le projecteur à l'aide d'un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits chimiques.

Informations destinées aux utilisateurs concernant l'élimination des équipements électriques et électroniques (applicables aux ménages)

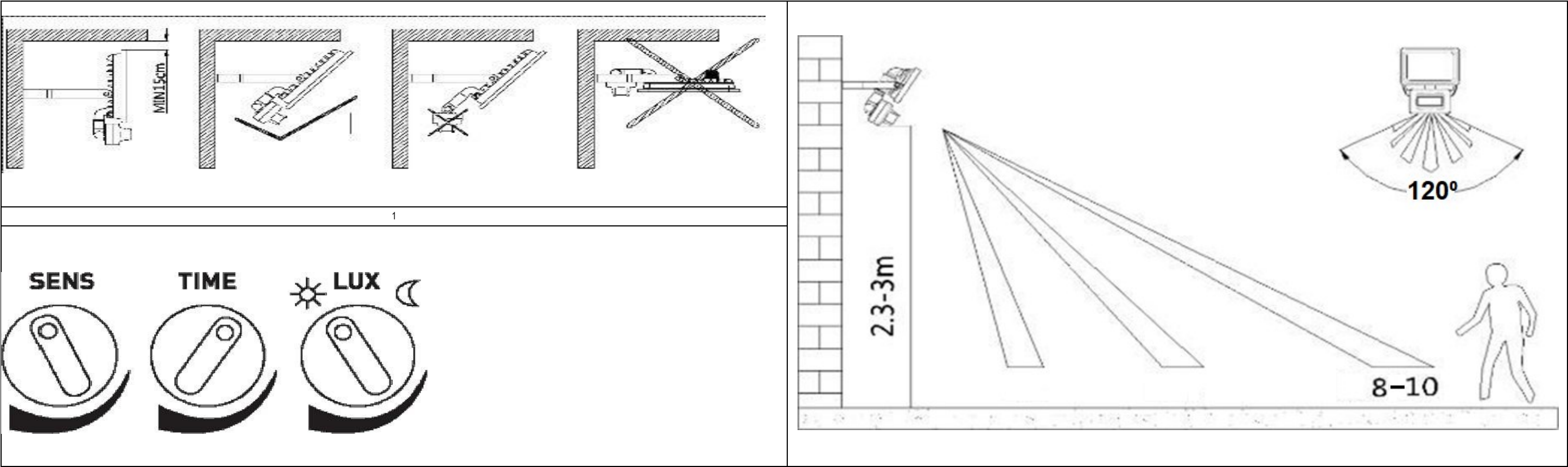


Le symbole figurant sur les produits ou dans la documentation qui les accompagne indique que les équipements électriques ou électroniques défectueux ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. La procédure correcte pour l'élimination, la réutilisation ou la récupération des composants consiste à apporter l'appareil à un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Les informations sur l'emplacement des points de collecte des équipements usagés sont disponibles auprès des autorités locales, par exemple sur leurs sites web.

La mise au rebut correcte de l'appareil permet de préserver des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets. La mise au rebut incorrecte des déchets est passible de sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union européenne

Si vous devez mettre au rebut des équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre revendeur ou fournisseur le plus proche pour plus d'informations. Mise au rebut des déchets dans les pays hors de l'Union européenne Ce symbole s'applique uniquement aux pays de l'Union européenne. Si vous devez éliminer ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur la procédure à suivre.

Wyprodukowano w Chinach/Vyrobeno v Číně/ Vyrobené v Číne/ Pagaminta Kinijoje/Ražots Ķīnā/Gyártott Kínában/Fabrique en Chine/Hecho en China/ Fabricat în China/Gemaakt in China/In China hergestellt
Adres i nazwa producenta/Adresa a jméno výrobce/Adresa a meno výrobcu/Gamintojo adresas ir pavadinimas/Ražotāja adrese un nosaukums/A gyártó címe és neve/Adresse et nom du producteur/Dirección y nombre del productor/Adresa si numele producătorului/Adres en naam van de producent/Adresse und Name des Herstellers DEDRA-EXIM Sp.z o.o.
PL 05-800 Pruszków, ul.3 Maja 8
Tel. (22) 73-83-777 wew. 129, 165
Fax (22) 73-83-779
E-mail:info@dedra.com.pl; www.dedra.pl



PL	EN	CZ	SK	LT	LV	HU	L1092-2	L1093-3	L1093-1	L1093-2	L1092-3
Model urządzenia	Model type	Model zařizení	Model zariadenia	Prietaiso modelis	Ierīces modelis	A készülék modellje	230 / 50	230 / 50	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Napięcie zasilania [V]	Rated voltage [V]	Provozní napětí [V]	Pracovné napätie [V]	Darbo įtampa [V]	Darba spriegums [V]	Üzemi feszültség [V]	20	30	10	20	30
Strumień światłny [lm]	Luminous flux [lm]	Světelný tok [lm]	Svetelný tok [lm]	Šviesos srautas [lm]	Gaismas plūsma [lm]	Fényáram [lm]	1800	2700	900	1800	2700
Temperatura barwowa [K]	Correlated colour temperature [K]	Barevná teplota [K]	Teplota farby [K]	Spalvos temperatūra [K]	Krāsu temperatūra [K]	Színhőmérséklet [K]	6500	6500	6500	6500	6500
Współczynnik mocy PF	Power factor PF	Účíník PF	Účínok PF	Galios koeficientas PF	Jaudas koeficients PF	Teljesítménytényező PF	1	1	1	1	1
Wskaźnik oddawania barw CRI	Colour rendering index CRI	Index podání barev CRI	Index podania farieb CRI	Spalvų atkūrimo indeksas CRI	Krāsu atveides indekss CRI	Színvisszaadási index CRI	>80	>80	>80	>80	>80
Trwałość [h]	Endurance [h]	Životnost [h]	Trvanlivosť [h]	Patvarumas [h]	Izturība [h]	Tartósság [h]	25000	25000	25000	25000	25000
Nom. kąt promieniowania [°]	Beam angles [°]	Jmenovitý úhel paprsku [°]	Nom. uhol vyžarovania [°]	Nom. spinduliavimo kampas [°]	Nom. radiācijas leņķis [°]	Nom. sugárzási szög [°]	110	110	110	110	110
Czas nagrzewania się lampy do 60%pełnego strumienia świetlnego [s]	Lamp warm-up time to 60% of full light output [s]	Doba rozsvícení lampy do 60 % plného světelného výkonu [s]	Doba zahrievania svetidla na 60 % plného svetelného toku [s]	Lempos įkaitimo laikas iki 60 % visos šviesos galios [s]	Lampas iesilšanas laiks līdz 60 % no pilnas gaismas jaudas [s]	A lámpa teljes fényerejének 60%-ára történő felmelegedési idő [s]	<1	<1	<1	<1	<1
Ściemnianie	Dimmable	Možnost stmívání	Stmievanie	Tamsos	Aptumšošana	Tompítása	-	-	-	-	-
Zasięg czujnika [°]	Sensor range [°]	Dosah senzoru [°]	Dosah senzora [°]	Jutiklio veikimo nuotolis [°]	Sensora darbības diapazons [°]	Érzékelő hatótávolság [°]	-	120	120	120	-
Zasięg czujnika [m]	Sensor range [m]	Dosah senzoru [m]	Dosah senzora [m]	Jutiklio veikimo nuotolis [m]	Sensora darbības diapazons [m]	Érzékelő hatótávolság [m]	-	8-10	8-10	8-10	-

RO	SI	HR	BG	UA	DE	FR	L1092-2	L1093-3	L1093-1	L1093-2	L1092-3
Modelul mașini	Model	Model	Модел на устройството	Модель пристрою	Modell des Geräts	Type de modèle	230 / 50	230 / 50	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Tensiunea de lucru [V]	Napetost v omrežju [V]	Napon mreže [V]	Захранващо напрежение [V]	Напруга живлення [V]	Leistung [V]	Tension nominale [V]	20	30	10	20	30
Fluxul luminos [lm]	Svetlobni tok [lm]	Svjetlosni tok [lm]	Светлинен поток [lm]	Світловий потік [lm]	Lichtstrom [lm]	Flux lumineux [lm]	1800	2700	900	1800	2700
Temperatura de culoare [K]	Barvna temperatura [K].	Temperatura boje [K]	Цветна температура [K]	Колірна температура [K]	Farbtemperatur [K]	Température de couleur corrélée [K]	6500	6500	6500	6500	6500
Factor de putere PF	Močnostni faktor PF	Faktor snage PF	Коефициент на мощност PF	Коефіцієнт потужності PF	Leistungsfaktor PF	Facteur de puissance PF	1	1	1	1	1
Indice de redare a culorilor CRI	Indeks barvnega upodabljanja CRI	Indeks reprodukcije boja CRI	Индекс на цветопредаване CRI	Індекс кольоропередачі CRI	Farbwiedergabeindex CRI	Indice de rendu des couleurs CRI	>80	>80	>80	>80	>80
Durabilitate [h]	Življenjska doba [h]	Trajnost [h]	Срок на експлоатация [h]	Термін служби [h]	Haltbarkeit [h]	Endurance [h]	25000	25000	25000	25000	25000
Nom. unghiul de radiație [°]	Nazivni kot žarka [°]	Ne m. kut zračenja [°]	Номинален ъгъл на излъчване [°]	Ном. кут випромінювання [°]	Nom. Abstrahlwinkel [°]	Angles de faisceau [°]	110	110	110	110	110
Timpul de încălzire a lămpii până la 60% din puterea luminoasă maximă [s]	Čas segrevanja svetilke do 60 % polne svetilnosti [s]	Vrijeme zagrijavanja žarulje do 60% punog izlaza svjetla [s]	Време за загряване на лампата до 60% от пълната светлинна мощност [s]	Час розігріву лампи до 60% від повної світлової віддачі [с]	Aufwärmzeit der Lampe bis 60 % der vollen Lichtleistung [s]	Temps de préchauffage de la lampe jusqu'à 60 % de son flux lumineux maximal [s]	<1	<1	<1	<1	<1
Intunecare	zatemnitev	Zatamnjenje	Затъмняване	Дімування	Verdunklung	Dimmable	-	-	-	-	-
Raza de acțiune a senzorului [°]	Območje senzorja [°]	Raspon senzora [°]	Обхват на сензора [°]	Діапазон датчика [°]	Sensorreichweite [°]	Portée du capteur [°]	-	120	120	120	-
Raza de acțiune a senzorului [m]	Območje senzorja [m]	Raspon senzora [m]	Обхват на сензора [m]	Діапазон датчика [m]	Sensorreichweite [m]	Portée du capteur [m]	-	8-10	8-10	8-10	-